

Wetterauer Wochen-Bote



Geschwollene Füße

Nicht immer
sind die Venen schuld



Mit allen Sinnen erleben

Buntes Programm bei der
BioWoche in der Wetterau



KW 36, Samstag, 11. September 2021

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 1

Hallo, liebe Leser

Grillabend mit Freunden: Das Feuer wird angeheizt, die Salate bereitgestellt. Doch dann kommt sie: die vegane Weltverbesserin. Leichtes Seufzen geht durch die Reihe. Brauchen wir zwei Zangen? Eine für Fleisch, eine für das Gemüse? Müssen wir uns wieder eine Predigt über Massentierhaltung anhören? Aber es kommt anders als erwartet, denn sie bringt Muffins mit. Skeptisch werden diese beäugt. Ohne Milch und ohne Ei – schmeckt das überhaupt? Einer wird vorgeschiedt und muss probieren. Als er sich stumm einen Zweiten nimmt, werden die anderen neugierig. Sie testen fachmännisch auf Geschmack und Konsistenz. Erst einen, dann zwei, dann drei. Ruckzuck sind alle Muffins weg und wir geben uns geschlagen. Das schmeckt ja wirklich gut. Und die Moral von der Geschicht? Nicht probieren – lohnt sich nicht!

Euer Boto

Heimat Shoppen ohne
Bühnenprogramm

Karben. Aufgrund der hohen Inzidenzen muss das Bühnenprogramm für das Heimat Shoppen abgesagt werden. Die Aktion findet aber trotzdem statt.

Stadtradel-Tour verschoben

Bad Vilbel. Der Termin für die Stadtradel-Tour der CDU mit Erstem Stadtrat Sebastian Wysocki hat sich geändert: Die Radtour findet nun nicht mehr am 12. September, sondern eine Woche später, am Sonntag, 19. September statt. Beginn ist bereits um 14 Uhr. Treffpunkt bleibt der Park&Ride-Parkplatz am Nordbahnhof (Max-Planck-Straße). Gemeinsam wird eine rund 15 Kilometer lange Radtour durch die Stadt unternommen. Sie führt die Teilnehmer durch den Quellenpark in Richtung Dortelweil und anschließend nach Gronau. Von dort aus geht es weiter über Wald und Wiesen in die Innenstadt, durch die Wiesengasse bis zum Endpunkt der Tour, dem Laupushof in Massenheim. Anmeldungen für die Radtour per E-Mail unter info@cdu-bad-vilbel.de.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
E-Mail: redaktion@bote.de
Zustellung: (06051) 833-299
E-Mail: zustellung@bote.de
Anzeigen: (06051) 833-244
E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de
Internet: www.bote.de

Hoffnung auf Vielfalt

St. Nikolaus feiert Firmung von 52 Jugendlichen in Bad Vilbel



Die Jugendlichen nach ihrer Firmung.

Mut, diese Vielfalt und Buntheit nach dem Beispiel Jesu zu leben – beschenkt und gestärkt durch die Gabe Gottes, seinen guten Geist. Der nächste Firmkurs für Jugendliche zwischen 14 und 16 Jahren in Bad Vilbel (für die St. Nikolaus-Gemeinde in der Kernstadt, in Dortelweil und Massenheim und für die Gemeinde Verklärung Christi/Heilsberg) beginnt im Sommer des nächsten Jahres 2022. Für junge Erwachsene (ab 17 Jahren), die ihren Fragen zum Leben und Glauben mit Gleichaltrigen auf die Spur zu kommen möchten, sind zu ei-

ner besonderen Form der Firmvorbereitung eingeladen. Am Samstag, 25. September gibt es um 10.30 Uhr Gelegenheit, sich über diesen neuen Firmkurs „Wie das perlt – Firmvorbereitung mit den Perlen des Glaubens“ im Jugendraum der St. Nikolaus-Gemeinde, Bad Vilbel, Schulstraße 6 zu informieren. Wenn Sie Fragen rund um die Firmung in Bad Vilbel haben, wenden Sie sich gerne telefonisch an Monika Burkard, Gemeindereferentin in St. Nikolaus: 06101/98441314 oder per E-Mail an: burkard@st-nikolaus-bad-vilbel.de.

Zum Zwergencafé in die Löwenburg

Neues Angebot des Familienzentrums

Bad Vilbel. Ab Samstag, 11. September, findet in der Gronauer Kita Löwenburg ein neues Angebot für Familien statt. Das „Zwergencafé“ ist eine Kooperation der Kita mit dem Familienzentrum im Quellenpark, das damit auch seine Arbeit in den Stadtteilen aufnimmt. Das Angebot richtet sich an Familien und soll Eltern den Austausch ermöglichen sowie Kindern die Möglichkeit zu ersten Sinneserfahrungen in

einem vorbereiteten Umfeld geben. „Die Eltern sollen die Möglichkeit haben, sich auch mal wieder unabhängig von ihrer Elternrolle zu treffen, vielleicht eine Kleinigkeit miteinander zu essen und einfach Beisammen sein. Kinder können erste Erfahrungen mit anderen Kindern und auch im Austausch sammeln und werden dabei von fachkundigem Personal unterstützt“, erklären Melanie Giebel, Leiterin der

Kita Löwenburg und Christine Süchting, pädagogische Fachkraft und Mitinitiatorin des Zwergencafés. Alle Familien, deren Kinder maximal drei Jahre alt sind, sind herzlich eingeladen, an jedem zweiten und vierten Samstag im Monat zwischen 10:00 Uhr und 12:00 Uhr in die Kita Löwenburg zu kommen. Das Projekt wird gefördert durch das Netzwerk „Frühe Hilfen“.

Bilderbuchkino, Schnitzeljagd und Fahrradgottesdienst

Höhepunkte der Karbener Stadtradel-Aktion am Wochenende

Karben. Das Stadtradeln 2021 ist eröffnet und vom ersten Tag an sind die Karbenerinnen und Karbener fleißig auf Kilometerjagd. 175.897 Kilometer kamen im vergangenen Jahr zusammen und natürlich will dieser Rekord in diesem Jahr geknackt werden. Zur Motivation hat die Stadt einige besondere Aktionen vorbereitet. Wie zum Beispiel eine große Schnitzeljagd für die ganze Familie.

Ab Sonntag, 12. September um 15 Uhr, sind die großen und kleinen Karbener Rätselhüchse gefragt. Bei der großen Schnitzeljagd gibt es einige spannende Rätsel zu lösen. Die Lösung eines Rätsels ver-

rät jeweils den Ort des nächsten Rätsels. Los geht die Schnitzeljagd auf der Nidda-Terrasse hinter dem Rathaus. Die Rätsel werden bis zum Ende des Stadtradelns am 24. September an ihren jeweiligen Stationen hängen bleiben, so dass die Schnitzeljagd gerne weiterempfohlen oder mit Freunden und Familie wiederholt werden darf.

Wer sich vor der Schnitzeljagd noch etwas göttlichen Beistand holen möchte, ist herzlich eingeladen am Fahrradgottesdienst im Kloster Engelthal teilzunehmen. Die Tour dorthin startet am 12. September um 10 Uhr auf dem Marktplatz am Karbener Weg. Eine

Anmeldung unter 06039/3462 oder per Mail an nadia.burgdorf@ekhn.de ist nötig.

Einen Tag vorher, am 11. September, können Kinder von 5 bis 8 Jahren in der neuen Stadtbücherei kreativ werden. Beim Bilderbuchkino „Tiger und Bär im Straßenverkehr“ lernen die Kinder mit den berühmten Janosch-Figuren die wichtigsten Regeln des Straßenverkehrs kennen. Anschließend dürfen sich die Kinder bei bunten Bastelaufgaben kreativ ausleben. Los geht es um 15.30 Uhr. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung unter 06039/931560 oder buechelei@karben.de gebeten.

Trachtenalm Uschi

Dirndl ab 49,90

Herren Trachtenset 199,90

Inh. Ursula Schmidt
Bahnhofstraße 12
35321 Laubach
Tel. 0152 55929232
www.uschis-trachtenalm.de

Heute mit Beilagen in Teilausgaben

expert klein XXXLutz toom Hagebau Mill globus Spillger BAUMARKT HIT nahkauf Netto Marken-Discount NORMA dm ROSSMANN Metzgerei Baumann Mo's Car Wash ISTERLING Jacques Wein-Depot JEWELL BENZING tegut... MEDIMAX ACTION Müller MIX Markt Kempf M LIDL EDEKA ALDI

Auf dem Fahrrad, mit Musik oder mit den Konfis

Kommende Gottesdienste in Karben

Karben. Am 12. September lädt die evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben zu drei Gottesdiensten ein. Im Zusammenhang mit dem Stadtradeln gibt es einen Fahrradgottesdienst. Treffpunkt für die gemeinsame Fahrradtour ist um 11 Uhr am Marktplatz im Karbener Weg. Dann startet die gemeinsame Tour ins Kloster Engelthal, wo gegen 12.30 Uhr eine Andacht gefeiert wird. Die Strecke beträgt 17 Kilometer und führt auch über Waldwege. Die Gäste werden gebeten, eine Picknickdecke und ein Picknick mitzubringen, das im An-

schluss an die Andacht verzehrt werden kann. Die Rückfahrt wird eigenverantwortlich geregelt. So kann wieder zurück geradelt werden oder auch das Stockheimer Lieschen ab Altenstadt-Höchst genommen werden. Bei Starkregen entfällt der Gottesdienst. Ebenfalls um 11 Uhr findet in Burg-Gräfenrode ein musikalischer Gottesdienst mit Predikant Eifler vor der Oberburg statt. Bereits um 10 Uhr stellen sich die Konfirmandinnen und Konfirmanden in einem Vorstellungsgottesdienst vor dem Gemeindehaus in Groß-Karben der Gemeinde vor.

Bembel.Bibel.Beat

Ev. Christuskirchengemeinde in Bad Vilbel

Bad Vilbel. Getränke und Snacks, ein Impuls-Gespräch zu Lebens- und Glaubensfragen, dazu Livemusik – das ist Bembel.Bibel.Beats, das ist die neue Veranstaltungsform der Ev. Christuskirchengemeinde Bad Vilbel. Los geht es am Sonntag, 12. September ab 16.30 Uhr und bis gegen 18.00 Uhr auf dem Quartiersplatz neben der Ev. Kita Dreiklang Richtung Nordbahnhof.

Klaus Neumeier: „Wir freuen uns, dass Katrin Faludi beim Auftakt am 12. September mit dabei sein wird. Sie wohnt mit Ihrem Mann und ihren zwei Kindern im neuen Quellenpark und hat ein spannendes Buch geschrieben: „Ohne meinen Zweifel glaub ich gar nichts“. Das hat mich neugierig gemacht, denn ich kennen Christinnen und Christen, die Zweifel an Gott und am Glauben ablehnen, ja für beinahe teuflisch halten. Aber geht Glaube an Gott überhaupt ohne Zweifel? Und haben wir nicht auch sonst im

Leben immer wieder Zweifel? Mir fallen spontan diverse Lebensbereiche ein. Aber weil die Gemeinschaft mit Essen, Trinken und Musik im Mittelpunkt stehen soll, werden wir das spannende Thema sicher nur anreißen können – aber immerhin! Also: Herzliche Einladung, Katrin Faludi kennen zu lernen.“

Ausdrücklich sind auch Kinder mit zu Bembel.Bibel.Beats eingeladen. Ein Team um die neue Gemeindepädagogin Julia Krombacher hat ein kurzes, knackiges Kinderprogramm vorbereitet für die Kernzeit während des Gesprächs. Also: Family welcome – und alle anderen natürlich sowieso auch. Natürlich kostet Bembel.Bibel.Beats keinen Eintritt und jede und jeder kann einfach kommen. Es werden an den Tischen die Kontaktdaten erhoben und beim Umhergehen zwischen den Bierzeltischen muss Mund-Nasen-Schutz getragen werden.

Fenster • Haustüren • Terrassendächer
Markisen • Wintergärten

EIGENE
HERSTELLUNG
UND
MONTAGE

Harth & Schneider

FENSTER
TÜREN
WINTERGÄRTEN

Besuchen Sie unsere
Ausstellung

Raiffeisenstraße 7 • 63579 Freigericht • www.harth-schneider.de • Telefon: (06055) 91 37-0

Nicht nur wegen Corona: mehr als die Hälfte aller Katzen erhalten keine tierärztliche Vorsorge

Katzen zählen zu den beliebtesten Haustieren der Deutschen. Verstärkt wurde diese Tendenz im vergangenen Jahr durch die Corona-Pandemie. Mit der Haltung von Katzen geht jedoch auch eine große Verantwortung einher – insbesondere beim Thema Gesundheitsvorsorge.

Umfrage zeigt: Nur 40 Prozent aller Katzen erhalten regelmäßig tierärztliche Gesundheitsvorsorge!

Die Gründe, warum Katzenhalter Tierarztbesuche scheuen, sind vielfältig. Ein Grund ist ein weit verbreitetes Missverständnis: In einer Umfrage von ROYAL CANIN gaben ¼ aller Katzenhalter*innen an, dass es genüge zum Tierarzt zu gehen, wenn die Katze tatsächlich krank sei.² Rund ⅓ aller Katzenhalter*innen fürchtet außerdem unnötige Zusatzbehandlungen oder zusätzliche Kosten.²

Warum es wichtig ist, mit Katzen zum Tierarzt zu gehen und warum Sie damit so früh wie möglich anfangen sollten:

1. Regelmäßige Vorsorgechecks helfen, Katzen ein langes und gesundes Leben zu ermöglichen.
2. Katzen altern deutlich schneller als Menschen.
3. Katzen sind wahre Meister darin, Krankheiten oder Schmerzen zu verbergen.
4. Tierarztbesuche sind eine gute Gelegenheit, um z.B. über Verhaltens- oder Gewichtsänderungen zu sprechen.
5. Vorbeugen ist besser als Heilen.

ROYAL CANIN® startet Aufklärungskampagne

Mit der Aufklärungskampagne „Für gesunde Katzen – Ab zum Tierarzt“ möchte ROYAL CANIN genau hier ansetzen. Die Informationskampagne zum Thema Gesundheitsvorsorge und Ernährung soll Katzenhalter*innen für die Bedürfnisse ihrer Fellnasen sensibilisieren.

Im Zoofachhandel wartet außerdem ein besonderes Angebot: Im Zeitraum 23. August – 30. Dezember 2021 bedankt sich ROYAL CANIN® bei allen Katzenhalter*innen, die mit ihren Fell-nasen beim Tierarzt waren, mit einer 5€-Geld-zurück-Aktion auf ROYAL CANIN Katzenprodukte von mind. 1,5 KG.

Weitere Informationen unter: www.royalcanin.com/de/cats/health-and-wellbeing/katze-zum-tierarzt-besuch

Foto: hoefocus/istockphoto.com

¹ Umfrage mit 4.437 Katzenhalter*innen weltweit zum Thema "Katzenhalter und ihre Beziehung zum Tierarzt" (SKY agency, 2018)
² ROYAL CANIN Umfrage mit 1.200 Katzenhalter*innen in Deutschland, Österreich und der Schweiz (fastuna, 2020)

Mit allen Sinnen erleben

Buntes Programm bei der BioWoche in der Wetterau

Wetteraukreis. Die beliebte neuntägige Veranstaltungsreihe zum ökologischen Landbau „BioWoche in der Wetterau“ geht mit einem bunten Programm in die sechste Runde. Vom 10. bis 19. September wird BIO in der Ökomodell-Region Wetteraukreis großgeschrieben. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe BioWoche in der Wetterau sind Interessierte dazu eingeladen, die vielfältigen Facetten des ökologischen Landbaus aus nächster Nähe zu erleben und die Menschen dahinter kennenzulernen. Zahlreiche Veranstaltungen bieten durch unterhaltsame und informative Aktionen wie Hofführungen, Genussabende, Online-Diskussionsrunden, Picknicks auf dem Acker und Mitmachaktionen für Groß und Klein Gelegenheiten dazu.

21 Veranstaltungen

„Mit den Veranstaltungen der BioWoche 2021 wollen wir gemeinsam mit den Kooperati-

onspartnern auf die Fülle des Angebots von Bio-Produkten direkt vor der eigenen Haustür aufmerksam machen. Wir möchten kleinen und großen Besuchern präsentieren, welche Möglichkeiten es bei den vielfältigen Betrieben im Wetteraukreis zu entdecken gibt“, wirbt Kreisbeigeordneter und Landwirtschaftsdezernent Matthias Walther für die diesjährige Veranstaltungsreihe. Die Rote Pumpe aus Nieder-Mörlen hat Bio-Äpfel zum Pressen gern und bietet am Samstag, 11. September um 10 Uhr die Mitmachaktion „Äpfel pressen und Saft machen“ für Kinder an. Anmeldung per E-Mail an: info@rote-pumpe.de. Auf dem Käse & Wein Abend beim Lieferdienst Biohopper in Ossenheim gibt es dann auch für die Großen ab 19 Uhr Programm. Anmeldung unter: info@biohopper.de Am gleichen Tag um 13 Uhr können sich Besucher

der Bioland Rosenschule Ruf bei einer Hofführung mit Genuss „Auf den Spuren der Hagebutte“ bewegen. Anmeldung unter: info@rosenschule-ruf.de Mit einer Ackerführung sowie allerlei Wissenswerten zum Gemüseanbau und dem solidarisches Konzept stellen sich die Solidarischen Landwirtschaften Guter Grund in Wölfersheim (Samstag, den 11. Sept. um 14 Uhr; Anmeldung unter: info@solawi-gutergrund.de), die Solawi Bunter Acker in Wallernhausen (Sonntag, den 12. Sept. um 15 Uhr) und die Solawi Friedberg-Dorheim (Samstag, den 18. Sept. um 14.30 Uhr; Anmeldung unter: vorstand@solawifriedberg-dorheim.de) vor. „Vom Feld mit dem Fahrrad – Klimaneutraler bioregionaler Onlinehandel“ lautet das Motto am Mittwoch, den 15. September um 17 Uhr, während

der Betriebsführung bei dem Lieferdienst Querbeet in Reichelsheim. Anmeldung unter: service@querbeet.de. Am Donnerstag, den 16. September wird um 16 Uhr die Führung „Ökologische Getreidezucht auf dem Dottenfelderhof“ in Bad Vilbel angeboten. Die Gäste erhalten Einblick in die Abläufe der Getreidezucht und erfahren wie neue Bio-Sorten entstehen. Anmeldung unter: forschung@dottenfelderhof.de. Wie es unter dem Motto „Stallluft und Küchen-duft“ vom Acker auf die Picknickdecke geht, erfahren und schmecken Teilnehmerinnen bei einer Hof- und Ackerführung für Frauen über den Naturlandhof Weber in Niddatal am Freitag, den 17. September, um 17 Uhr. Anmeldung unter: kinder-naturlandhof@gmx.de. Das gesamte Programm mit allen Veranstaltungen, zu denen teilweise Eintritt erhoben wird, ist im Internet abrufbar unter: oekomodellregion.wetterau.de/biowoche-2021.

Neues Schmerzgel mit der Kraft der Natur

So sagen Sie Gelenkschmerzen den Kampf an

Bei Gelenkschmerzen greifen viele zum Schmerzgel. Doch immer mehr Anwender sehen von chemischen Produkten ab und suchen Hilfe aus der Natur. Jetzt gibt es in der Apotheke ein natürliches Schmerzgel von der Nr. 1 bei rheumatischen Schmerzen: Rubaxx Schmerzgel.

Die Nr. 1 bei rheumatischen Schmerzen begeistert seit Jahren zahlreiche Verbraucher. Die Geschichte von Robert N. ist nur ein Beispiel von vielen: „Rubaxx Tropfen ist das einzige Mittel, das mir ohne Nebenwirkungen Schmerzfähigkeit gegeben hat.“ Jetzt schreiben die Experten von Rubaxx die Erfolgsgeschichte fort: Ihnen ist es gelungen, den bewährten Wirkstoff der Nr. 1 Arznetropfen Rubaxx in praktischer Gelform aufzubereiten.

Stark bei Schmerzen, sanft zum Körper

Der natürliche Arzneistoff T. quercifolium wirkt schmerzlindernd und entzündungshemmend bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung.

*Arznetropfen bei rheumatischen Schmerzen; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 05/21 • Abbildungen Betroffenen nachempfinden. Namen geändert.
RUBAXX SCHMERZGEL: Wirkstoff: Rhus toxicodendron D1. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • RUBAXX-X: Wirkstoff: Rhus toxicodendron D1. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Rubaxx Schmerzgel

(PZN 16758756)

NEU

www.rubaxx.de

Rücken, Nacken, Kopf

Nervenschmerzen sind vielfältig

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen – und hier gibt es wirksame Hilfen Dorisol Tabletten (rezeptfrei, Apotheke) wirken mit speziellen Wirkstoffen den Schmerzen entgegen.

Langes Sitzen, Stress oder Überlastung lösen häufig Verspannungen aus. Eine verspannte Muskulatur drückt auf einzelne Nervenstränge, die sich durch den ganzen Körper ziehen. Diese gereizten Nerven verursachen z.B. belastende Rückenschmerzen. Man spricht von Nervenschmerzen. Oftmals ziehen diese bis in den Nacken und Kopf. So können sie sogar Kopfschmerzen bis hin zu quälender Migräne hervorrufen.

Spezielle Hilfe, spürbare Linderung

Dorisol (Apotheke, rezeptfrei) vereint bewährte Wirkstoffe und kann so wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen wie Rücken-, Nacken- oder Kopfschmerzen bieten und Betroffenen wieder Hoffnung schenken.

DORISOL: Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. www.dorisol.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Das Geniale: Während herkömmliche Schmerzmittel oftmals das Risiko schwerer Nebenwirkungen mit sich bringen, punktet Dorisol mit guter Verträglichkeit. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Daher ist die Schmerztablette auch für chronische Beschwerden geeignet.

Diese spezielle Schmerztablette bremsst Ihre Nervenschmerzen aus!

Für Ihre Apotheke: **DORISOL** (PZN 16792925)

www.dorisol.de

Geschwollene Füße

Nicht immer sind die Venen schuld

Oje, die Schuhe passen auf einmal nicht mehr, weil die Füße so dick sind. Oft sind auch die Beine angeschwollen. Vor allem Senioren haben damit zu kämpfen. Was ist der Grund?

Eine Antwort liegt in der schwindenden Leistungsfähigkeit der Adern. Mit zunehmendem Alter lässt die Venenfunktion in den Beinen nach. Das führe zu chronischer Venenschwäche, sagt Prof. Wulf Ito, Chefarzt des Herz- und Gefäßzentrums Oberallgäu-Kempton in Immenstadt (Bayern).

Venenschwäche, auch venöse Insuffizienz genannt, bedeutet: Der Transport des Blutes aus den Beinen zum Herzen hinauf – gegen die Schwerkraft – funktioniert nicht mehr reibungslos. Es kommt zu einem Blutstau in den Beinen. Durch das in den Venen angestaute Blut fließt vermehrt Flüssigkeit in umliegendes Gewebe. Ödeme bilden sich. Aber: Die Schwellungen können noch andere Auslöser haben. „Die genaue Ursache gehört in jedem Fall abgeklärt“, sagt Ito.

Ältere Menschen haben oft mit geschwollenen Füßen und Beinen zu kämpfen.

Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag

Organprobleme als möglicher Grund

Geschwollene Beine könnten auch ein Hinweis auf eine chronische Herzschwäche sein, erklärt er. Neben Wassereinlagerungen, die für die Ödeme sorgen, nehmen Patienten in dem Fall oft unerklärlich und schnell an Gewicht zu und haben mit Atemnot zu kämpfen. Nieren- oder Lebererkrankungen sowie eine Schilddrüsenunterfunktion kommen ebenfalls als mögliche Ursache in Frage.

Was gegen geschwollene Füße hilft

Von der Diagnose hängt ab, wie die Therapie der geschwollenen Füße und Beine aussieht. Womöglich werden Medikamente verschrieben und der Rat gegeben, auf eine gesunde Lebensweise zu achten. Das bedeutet in der Regel: ausgewogen ernähren und viel bewegen. Betroffene bekommen oft auch Kompressionsstrümpfe verordnet. „Sie bewirken, dass sich die Venen in den Beinen zusammenpressen“, erklärt Ito. Das hilft ihnen dabei, Blut effektiver zum Herzen zu leiten. Weil dadurch weniger Flüssigkeit ins Gewebe austritt, lassen die Schwellungen an Beinen und Knöcheln nach.

Wippen und Dehnen im Alltag

Empfehlenswert ist, die Beine so oft wie möglich hochzulegen. Das erleichtere den Venen ihre Arbeit, sagt René Gräber, Heilpraktiker in

Preetz (Schleswig-Holstein). Ein weiterer Tipp von ihm: Wer viel am Schreibtisch sitzt, sollte öfters mit den Füßen wippen. Die Venen profitieren zudem von Dehnübungen mehrmals täglich. Eine einfache Übung: Man stellt sich aufrecht hin und hält sich an einem Stuhl fest. Jetzt streckt man ein Bein nach hinten in die Luft und drückt das Knie durch. Mit beiden Beinen mehrmals wiederholen. Massagen sind ein weiteres Mittel gegen die Probleme. Mit sanften Bewegungen wird die angestaute Flüssigkeit in Richtung Lymphdrüsen geleitet und damit die Zirkulation aktiviert. „In der Naturheilkunde gibt es zudem homöopathische Komplexmittel, die gezielt auf das Lymphsystem wirken und es in Gang setzen“, sagt Gräber. Gefäßmediziner Wulf Ito bringt noch Kneipp-Anwendungen ins Spiel. Diese erwiesen sich oft als wirksam gegen Schwellungen an Beinen und Füßen. Häufig reicht es schon, die Füße ins kalte Wasser zu stellen.

Anzeichen für Notfall

Keinesfalls sollte man geschwollene Füße und Beine auf die leichte Schulter nehmen. Schwillt ein Bein plötzlich an und geht dies einher mit Atemnot, Brustschmerzen und Herzrasen, sollte umgehend der Notruf 112 getätigt werden. Auslöser für die Beschwerden ist dann womöglich eine Lungenembolie, die mit einer Venenthrombose einhergeht. In so einem Fall ist umgehend ärztliche Hilfe nötig.

Workshop für das neue Bürgerhaus

Bad Vilbel. Auf dem Heilsberg sind in den letzten Jahren viele wichtige Infrastrukturprojekte realisiert worden. Dies soll auch künftig so sein. Unter anderem wird ein neues Bürgerhaus entstehen. Damit das Rahmenprogramm des Hauses auch zu den Bedürfnissen im Stadtteil passt, gibt es einen **Beteiligungsworkshop**. Am 16. September um 19 Uhr in der Sporthalle Heilsberg werden unter anderem die Ortsbeiräte und Vertreterinnen und Vertreter der Stadt mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern über das Rahmenprogramm diskutiert.

Tag der offenen Tür fällt aus

Bad Vilbel. Die Freiwillige Feuerwehr Bad Vilbel informiert, dass der Tag der offenen Tür am 3. Oktober nicht stattfinden kann. „Aufgrund unserer Funktion in der täglichen Gefahrenabwehr, können wir die Türen und Tore unseres Stützpunktes leider nicht frei für die Besucherinnen und Besucher öffnen,“ so die Verantwortlichen.

Versammlung des ASV Bad Vilbel

Bad Vilbel. Die Jahreshauptversammlung des ASV Bad Vilbel findet am Samstag, 11. September, ab 15 Uhr im ASV-Clubhaus statt. Neben dem Jahresbericht des Vorstandes folgen die Berichte der Jugendwarte, der Bachpatenschaft, der Gewässerwarte des Kassenwartes, der Arbeitsdienstbeauftragten sowie des Ältestenrates. Auf der Tagesordnung stehen zudem Neuwahlen und Ehrungen sowie Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2021.

Versammlung der FFW Dortelweil

Bad Vilbel. Die Freiwillige Feuerwehr Dortelweil lädt zur Jahreshauptversammlung für die Geschäftsjahre 2019 und 2020, am 20. September um 19.30 Uhr im Saal des Kultur- und Sportforums am Dortelweiler Platz ein. Auf der Tagesordnung stehen Ehrungen und Neuwahlen. Anträge sind bis zum 14. September, 18 Uhr schriftlich, dem Vorsitzenden per E-Mail an verein@ffw-dortelweil.de einzureichen.

FDP vor Ort in Bad Vilbel

Bad Vilbel. „Es geht wieder los, die traditionelle Veranstaltungsserie FDP vor Ort findet in Bad Vilbel wieder statt. Wir möchten unter Beachtung der geltenden AHA Regeln uns wieder persönlich austauschen. Deshalb laden die heimischen Liberalen in das Ristorante Il Sorriso in die Frankfurter Strasse 207 am Montag, 13. September um 19.30 Uhr ein. Unser Gast wird Gottfried Lehr sein, der über die Gefahren und die notwendigen Gegenmassnahmen von Hochwasser durch Nidda und Nidder in Bad Vilbel und darüber hinaus in der Wetterau referieren wird,“ so der FDP Parteivorsitzende Dr. h.c. Jörg-Uwe Hahn. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

GETRÄNKEWELT ZELLER GMBH
Service für Sie – aus Tradition

Getränkewelt Zeller GmbH
Max-Planck-Straße 4 • Karben

R. Z. Wöllstädter Getränkemarkt
Ilbenstädter Straße 24 • Wöllstadt

Gronauer Getränkeabholmarkt
Backhausstraße 12a • Bad Vilbel-Gronau

Unsere Angebote vom 13.09. – 25.09.21

nur in haushaltsüblichen Mengen – für Druckfehler keine Haftung

20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,10 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,39 € EUR 10,99	Mineralwasser classic und medium 12 x 0,75 l Glas + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,67 € EUR 5,99	Warsteiner 20 x 0,5 l + Pfd. 3,58 € 1 l = 1,10 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,90 € 1 l = 1,39 € 1 Kiste kaufen – 6er-Pack San Miguel gratis EUR 10,99	Pepsi Cola oder light, Schwip Schwap, Mirinda oder Seven UP 12 x 1 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,67 € EUR 7,99	Altenmünster Landbier 14 x 0,5 l + Pfd. 3,60 € 1 l = 1,65 € EUR 11,49
PAULANER Weißbier Hefe naturtrüb, Hefe dunkel oder alkoholfrei 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,50 € EUR 14,99	Kellerbier, Landbier, Bayr. hell, Original, Naturradler naturtrüb od. naturtrüb alkoholfrei 20 x 0,5 l + Pfd. 4,50 € 1 l = 1,30 € EUR 12,99	verschiedene Sorten, Coca-Cola, Coca-Cola Light, Coca-Cola Zero, Mezzo Mix und Fanta 20 x 0,5 l + Pfd. 4,50 € 1 l = 1,40 € EUR 13,99	Rosbacher Klassisch, Medium und Naturell 12 x 1 l + Pfd. 3,30 € 1 l = 0,42 € EUR 4,99	Krombacher versch. Sorten 11 x 0,5 l + Pfd. 2,38 € 1 l = 1,45 € EUR 7,99
FLENSBURGER Pilsner oder Gold 20 x 0,33 l + Pfd. 4,50 € 1 l = 1,97 € EUR 12,99	Monster Energy oder Ultra White und Mule 0,5 l-Dose + Pfd. 0,25 € 1 l = 1,98 € EUR 0,99	Ayinger Lager hell 22 x 0,5 l + Pfd. 3,26 € 1 l = 1,50 € Zugabe pro Kiste 2 Flaschen gratis EUR 16,49	Licher Export oder Pils 20 x 0,5 l + Pfd. 3,10 € 1 l = 1,10 € 24 x 0,33 l + Pfd. 3,42 € 1 l = 1,39 € EUR 10,99	Müller Apfelwein oder Apfelsaft klar oder trüb 6 x 1,0 l + Pfd. 2,40 € 1 l = 1,34 € EUR 7,99

Aktuelle Angebote auch im Internet:
www.getraenkewelt-zeller.de

Parkmöglichkeiten
Kofferraumservice
Präsentkörbe

Gutscheine
Partyservice
Zapfanlagen u.v.m.

Shop-Info: 0 60 39 – 4 36 36



TVO ruft zum Einreichen von Bildern auf

Dieser Tage fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des TV 1894 Okarben statt. Um ein digitales Vereinsarchiv aufzubauen, bittet der Verein alle, die etwas dazu beitragen können, Bilder, Dias, alte Festschriften, Dokumente etc. an Sebastian Wollny, Kantstraße 8, Karben zu senden. Diese eingereichten Materialien werden digitalisiert und den einsenden Personen im Original sowie digital zurückgesendet. Bei vorherigen Fragen ist der Vereinsvorstand über die E-Mail-Adresse info@tvokarben.de zu erreichen. Neben der Entlastung des Vorstandes und einigen Neuwahlen standen insbesondere auch einige Ehrungen auf der Tagesordnung. Erhard Madel (links) wurde für seine 50-jährige Mitgliedschaft und langjährige Tätigkeit als erster Vorsitzender und Kassenwart mit der goldenen Ehrennadel geehrt und zum Ehrenmitglied des Vereins ernannt. Weiterhin wurden auf der Sitzung Roswitha Kosinski, Ursula Seitz und Frank-Ewald Schodruch für ihre 40-jährige Mitgliedschaft sowie Thilo Großmann für seine 25-jährige Mitgliedschaft geehrt. Anwesende Jubilare mit dem ersten Vorsitzenden Sebastian Wollny (rechtes Bild, von links): Thilo Großmann, Erhard Madel, Frank-Ewald Schodruch, Sebastian Wollny, Roswitha Kosinski, Ursula Seitz. Weiterhin wurden in Abwesenheit geehrt: Rolf Burkert (60 Jahre), Elisabeth Ferger (40), Maria Gehrlich (40), Achim Jurasek (40), Irmgard Konrad (40), Thomas Stork (40), Renate Zeisner (40), Agnes Reiß (25) Der Vereinsvorstand bedankte sich auf der JHV ausdrücklich bei allen Mitgliedern für deren Vereinstreue, wodurch der Verein trotz der Corona-Situation weiterhin zuversichtlich in die Zukunft blickt.



Versammlung des Geschichtsvereins

Karben. Der Vorstand des Karbener Geschichtsvereins lädt für Freitag, 17. September um 19 Uhr seine Mitglieder sehr herzlich zur Jahreshauptversammlung (JHV) ein. Anstatt im Clubraum 1 findet die Versammlung diesmal im 2/3-Saal des Bürgerzentrums, Rathausplatz 1 statt. Der Vorstand wird über seine Arbeit im Coronajahr 2020 berichten sowie einen Ausblick auf die geplanten Veranstaltungen im Restjahr 2021 und 2022 geben. Außerdem soll der Vorstand für die nächsten drei Jahre neu gewählt bzw. wiedergewählt werden. Im Anschluss an die Versammlung wird ein Lichtbildervortrag über die Fahrten nach Mecklenburg, Kaiserstuhl und Freiburg sowie Butzbach gezeigt.

Kostenlose Expertise GOLD AUF REKORDHOCH!

PRÜF- UND SCHÄTZTAGE AKTIONSWOCHE VOM 11.9. – 18.9.2021

Kostenlose Expertise GOLD AUF REKORDHOCH!

BAD VILBEL. In Zeiten der steigenden Goldpreise und der zahlreichen Goldankauf-Möglichkeiten ist eine faire und ehrliche Beratung zum Verkauf Ihrer Wertsachen „Gold“ wert.

Prüfung von z.B. Schmuck, Uhren, Silber und Zahngold, Zinn aber auch von Münzen und Platin direkt vom Profi vor Ort. Im Goldhaus wird auch der Wert einzelner Schmuckstücke geprüft und geschätzt, bei dem andere Verkäufer z. B. nur

Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihre Uhren oder Ihren Goldschmuck mit!

Das Goldhaus Bad Vilbel prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise.

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihrer Schmuckstücke

- Silber
- Zahngold
- Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

- Zinn
- Schmuck
- Uhren
- Barren & Münzen

Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften!

Vom 11.9. bis 18.9.2021 finden im Goldhaus die kostenlosen Schätz- und Prüftage statt.

Im Zeitraum dieser Aktionswoche erhalten Sie, ohne Termin, eine kostenlose Schätzung und

den reinen Goldwert zahlen, werden hier auch Steinbesatz, Zustand und Marke berücksichtigt. Neben der Schätzung von einzelnen Schmuckstücken, Bestecken, Münzen, Zahngold, Barren usw. schätzt und prüft das Goldhaus-Team in dieser

Aktionswoche auch kostenlos die Bestände aus Erbschaften und Nachlässen und unterbrei-

tet Ihnen hierzu eine kostenlose Expertise. Durch die jahrelange Erfahrung und Spezialisierung im Gebiet des Edelmetallankaufs garantiert das Goldhaus detaillierte

Prüfungen und Schätzungen mit besonders guten Preisen, eine transparente Geschäftsabwicklung und kompetente Beratung zum An- und Verkauf.

das Goldhaus
EDELMETALLHANDEL

Frankfurter Str. 21 • 61118 Bad Vilbel (neben von Poll Immobilien)
info@goldhaus-bv.de • www.goldhaus-bv.de
Tel. 06101 - 5 95 83 20
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 10.00–17.30 Uhr und Sa. 10.00–14.00 Uhr

Medizin

ANZEIGE

Schluss mit Verstopfung!

So kommt die Verdauung wieder sanft in Schwung

Stress, wenig Bewegung oder ballaststoffarme Ernährung führen häufig zu einer reduzierten Darmaktivität. Die Folge: Der Nahrungstransport durch den Darm dauert deutlich länger, die Verdauung gerät ins Stocken – dadurch kommt es zu einem unregelmäßigen Stuhlgang und Verstopfung. Häufig tritt dazu noch ein unangenehmer Blähbauch auf. Doch es gibt Hilfe: Mit Kijimea Regularis bringen Sie Ihren Darm wieder in Schwung und reduzieren zudem den Blähbauch.

Die Verdauung aktivieren

Kijimea Regularis enthält Fasern natürlichen Ursprungs, die im Darm aufquellen und die Darmmuskulatur sanft dehnen. Sie erhält dadurch den Impuls, sich wieder zu bewegen. So kommt der Darm aus eigener

Kraft wieder in Schwung und transportiert die Nahrung normal weiter. Was Kijimea Regularis außerdem besonders macht: Es reduziert aktiv die Gase im Darm und lässt somit auch den Blähbauch verschwinden. Die Anwendung von Kijimea Regularis ist kinderleicht: Nach Bedarf zwei- bis dreimal täglich einen Löffel des Granulats in ein Glas Wasser einrühren und trinken. Kijimea Regularis erhalten Sie rezeptfrei in der Apotheke.



Kijimea Regularis auf einen Blick:

- Der Darm kommt auf natürliche Weise wieder in Schwung.
- Die Verstopfung wird sanft und effektiv gelöst.
- Der Blähbauch verschwindet.

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Regularis
(PZN 13880244)
www.kijimea.de

Magenschmerzen, Völlegefühl, Übelkeit?

Forscher entwickeln innovatives Medizinprodukt

Viele kennen es: Beim Verzehr von bestimmten Lebensmitteln treten Symptome wie Magenschmerzen, Völlegefühl oder Übelkeit auf. Bei einem sogenannten Reizmagen verweilt der Nahrungsbrei häufig zu lange im Magen. Neben auftretendem Völlegefühl und Übelkeit reagiert der Körper auf gewisse Lebensmittel mit der Produktion zusätzlicher Magensäure. Diese kann den Magen bzw. die Magenschleimhaut reizen und zu Magenschmerzen führen.

Schnelle Hilfe dank Enzym-Komplex

Wissenschaftler haben nun ein Medizinprodukt entwickelt, welches genau hier ansetzt (Kijimea Reizmagen, Apotheke). Die in Kijimea Reizmagen enthaltenen magenspezifischen Enzyme zerkleinern den Nahrungsbrei und sorgen dafür, dass dieser den Magen wieder schneller verlassen kann. Der Magen wird so entlastet, Symptome wie Völlegefühl und Übelkeit gehen zurück. Das zusätzlich enthaltene Calciumcarbonat neutralisiert zudem die überschüssige Magensäure, wodurch sich die Magenschleimhaut beruhigen



kann und folglich die Magenschmerzen zurückgehen. Kijimea Reizmagen erhalten Sie rezeptfrei in Ihrer Apotheke. Nebenwirkungen sind nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Reizmagen
(PZN 13743760)
www.kijimea.de



SPD Heilsberg startet Gastrotour

Bad Vilbel. Unter dem Motto „Snack und Schnack“ startet die SPD Heilsberg im September eine kleine Reihe von Besuchen der örtlichen Gastronomen. Der erste Termin ist für den 15. September im Restaurant Carl's, Carl-Schurz Straße 33, geplant. Dabei möchte die örtliche SPD nicht nur mit dem Betreiber Oliver Hohmann, sondern auch mit den Heilsberger Bürgern ins Gespräch kommen und lädt um 19 Uhr zu einem Informationsaustausch ein. Eine Anmeldung unter heilsberg@spd-badvilbel.de ist erwünscht, aber nicht erforderlich, die geltenden Corona-Regeln sind einzuhalten.

Wochenmarkt feiert Geburtstag

Bad Vilbel. Der Wochenmarkt in Massenheim feiert am Mittwoch, 15. August, seinen 8. Geburtstag. Aus diesem Anlass wird der Fanbus der Frankfurter Eintracht auf das Gelände um die katholische Kirche kommen und alles anbieten, was das Eintracht Herz begehrt. Natürlich werden aber auch, wie gewohnt der Riedhof, die Metzgerei Kemmler, der Dottenfelder Hof, die Fischzucht von Annette Augustin-Schäfer sowie der Brezel-Bursch Norbert Merz ihre Waren anbieten. Für Speisen und Getränke ist also bestens gesorgt. Der Wochenmarkt ist von 15 bis 18.30 Uhr geöffnet.

Geballte Energie für neue Projekte

Bund Bad Vilbel hat einen neuen Vorstand

Bad Vilbel. Der neugewählte Vorstand des Bund Ortsverbands Bad Vilbel hat sich konstituiert. Die nächsten Jahre wird ein Team den Vorstand vertreten. Viele Themen liegen den engagierten den Umwelt- und Naturschützern am Herzen. Bei der Ausgestaltung möchte der Bund Ortsverband Bad Vilbel auch die jüngere Generation mit einbeziehen. Während der Jahreshauptversammlung des Bund Ortsverbandes Bad Vilbel haben die Mitglieder ein Team aus fünf Personen zum Vorstand gewählt. Die Vorstandsmitglieder Petra Burgmann, Elke Schneider, Vered Zur, Heike Schloßhan-Salomon und Peter Paul wollen im Team die vielen Themen und Ideen gemeinschaftlich angehen. So möchten sie die Kinder- und Jugendarbeit des Ortverbandes in Bad



Der neugewählte Vorstand.

Vilbel ausbauen, mit dem Ziel junge Menschen für Natur- und Umweltthemen zu sensibilisieren. Führungen und eine Reihe von informativen Veranstaltungen soll es für alle interessierten Vilbel geben. Wichtig ist dem Vorstand das vernetzte Arbeiten mit anderen Ortgruppen sowie mit weiteren Naturschutzverbänden. „Zusammen gestalten“, das nimmt sich das Vorstandsteam in einer konstruktiven engagierten Form vor. Zudem ist geplant, sich zukünftig

stärker politisch zu Wort zu melden. Weitere Themen sind: das Stadtgrün, die Renaturierung der ländlichen Umgebung zur Erhaltung der Artenvielfalt, der Stadtwald und die Kitzrettung. Alle Mitglieder des Bund und alle Interessierten sind zu einem regen Austausch zu den monatlichen Treffen eingeladen. Weitere Informationen erhalten Sie unter bad-vilbel@bund-wetterau.de oder unter Telefon 0160/99787288.

Migration und Zusammenleben

Diskussion der Bundestagsdirektkandidaten

Bad Vilbel/Karben. Die Bundestagsdirektkandidatinnen und Bundestagsdirektkandidaten des Wahlkreises Michaela Colletti (Bündnis 90/Die Grünen), Armin Häuser (CDU), Julian Eder (die Linke), Peter Heidt (FDP), Gönül Cenk (FW) und Natalie Pawlik (SPD) stellen sich einer Podiumsdiskussion am Montag, 13. September, 19 Uhr im Haus der Begegnung zu Fragen der Migration,

Flucht und Integration. Sie haben die Möglichkeit die Leitlinien ihrer Parteien darzustellen. Die Initiatorinnen, Ausländerbeiräte des Wetteraukreises Karben und Bad Vilbel möchten von den Kandidatinnen und Kandidaten natürlich auch wissen, wie deren persönliche Vorstellungen zu Deutschlands Zukunft aussieht im Hinblick auf eine pluralistische, vielfältige Gesellschaft.

Die Veranstaltung möchte aber auch gezielt darum werben, dass die eingebürgerten Zuwanderer bei der Bundestagswahl am 26. September ihre Stimme zahlreich abgeben. Moderieren wird den Abend Isil Yönter, die Vorsitzende des Ausländerbeirats Bad Vilbel. Das Publikum bekommt die Gelegenheit sich zu beteiligen. Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.

Der erste von vier Terminen

CDU Heilsberg lädt zu „Walk & Talk“ ein

Bad Vilbel. Die CDU Bad Vilbel lädt am Samstag, 11. September um 10 Uhr zu einer weiteren Ausgabe ihrer Reihe „Walk & Talk“ ein. Diesmal ist der Heilsberg an der Reihe: Bei dem ersten von insgesamt vier Terminen im Stadtteil steht der Bereich zwischen Pommernweg und Martin-Luther-Straße auf der Agenda. Treffpunkt ist am Edeka-Markt in der Paul-Gerhard-Straße. Auch CDU-Fraktions-

vorsitzende Irene Utter wird teilnehmen und für Fragen zur Verfügung stehen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Teilnehmer werden aber gebeten, während des Spaziergangs den Mindestabstand von 1,5 Meter einzuhalten und gegebenenfalls eine Maske zu tragen. Die Kontaktdaten werden, wie auch in der Gastronomie üblich, über einen QR-Code erfasst.

„Das Phantom der Burg“

Eine musikalische Geschichte mit vielen Instrumenten

Bad Vilbel. Einladung zum Familienkonzert der Musikschule in der Wasserburg Bad Vilbel, Freitag, 17. September, 17 Uhr. Lebt in der Burg in Bad Vilbel etwa ein Gespenst? „Natürlich nicht“, sind sich die Moderatoren einig, die durch das Programm des Kinderkonzerts führen. Doch die Zeichen lassen sich kaum anders deuten: ein Gespenst geht um und macht das Konzert mit vielen musikalischen Beiträgen, in denen die Kinder vielleicht ihr

zukünftiges Instrument kennenlernen können, zu einem vergnüglichen Rätselraten, was es mit den Erscheinungen auf sich hat. Der Eintritt zu dem Familienkonzert beträgt 5 Euro für Erwachsene und 2 Euro für SchülerInnen (bis 18 Jahre). Die Karten sind ab sofort über das Kartenbüro der Wasserburg erhältlich: Klaus-Havensteinweg 1 (gegenüber der Wasserburg), Telefon 06101/559455, tickets@bad-vilbel.de.

Jazz und Literatur

Sommerfest am Samstag, 11. September

Karben. Der Karbener Literaturtreff lädt Sie ein zu seinem literarischen Sommerfest, zum fünften Mal unter dem Motto „Jazz und Literatur“. Euro. Den Kartenvorverkauf hat freundlicherweise die Karbener Buchhandlung übernommen, Luisenthaler Str. 3-5, 61184 Karben. Karten auch an der Abendkasse. Auch in diesem Jahr dürfte es wieder ein besonderer Höhe-

punkt sein, das rauschende Sommerfest mit der Band „Jazz 4 Friends“. Die Veranstaltung wird im luftigen Zelt, am Samstag, 11. September in Karben bei KUhtelier stattfinden. Der Beginn ist um 18 Uhr; Einlass ab 17 Uhr. In den Pausen werden Frikadellen, heiße Würstchen, eine reiche Auswahl an Salaten und Kaffee mit Kuchen gereicht, natürlich kostenlos.

Mehr Platz fürs Rad

Fahrrad-Aktionstags am 11. September

Bad Vilbel. Dem Radverkehr muss im Sinne des Klimaschutzes, der Sicherheit und der Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger in der Verkehrspolitik ein deutlich größerer Stellenwert eingeräumt werden. Diese Notwendigkeit will der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) in Bad Vilbel mit einem Fahrrad-Aktionstag unterstreichen. Am 11. September wird der ADFC mit einem Fahrradkorso durch Bad Vilbel für diese Ziele werben. Der Fahrradkorso durch Bad

Vilbel startet am Samstag um 11 Uhr am Ritterweiher und endet nach einem 6 Kilometer langen Rundweg mit einer Kundgebung am Marktplatz neben dem Alten Rathaus. Bei der Kundgebung wollen unter anderem Vertreter aus der Bad Vilbeler Schülerschaft auf Hindernisse auf den Schulradwegen aufmerksam machen. Überdies werden Unterschriften für ein Volksbegehren mit dem Ziel eines hessischen Verkehrswendegesetzes gesammelt.

Löwer grün erleben

5-MAL IN DEINER NÄHE

FRUCHTIG LECKER!

OBSTGENUSS FÜR GROSS UND KLEIN.

Ein obstliches Paradies im eigenen Garten. Das wäre doch was! Genießen Sie die geschmackvolle Ernte aus dem eigenen Garten. Von A wie Apfel über B wie Blaubeere bis Z wie die leckere exotische Zitrone. Wir haben sie alle im Sortiment.



📍 GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr

📍 ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr

📍 HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. geschlossen

📍 MÖMLINGEN » Direkt an der B 426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen

📍 SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen

www.gaertnerei-loewer.de

SICHERHEIT GEHT VOR!

 Schütze dich und andere entsprechend der gesetzlichen Vorgaben.

 Desinfektionsmittel steht im Eingangsbereich bereit.

 Bitte zahle kontaktlos, Barzahlung ist ebenso möglich.

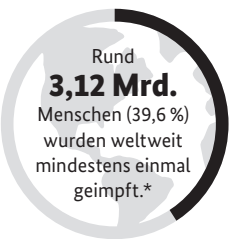
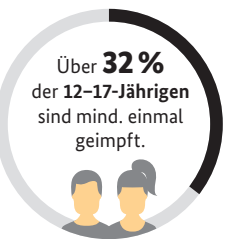
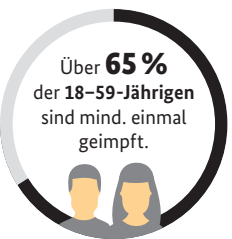
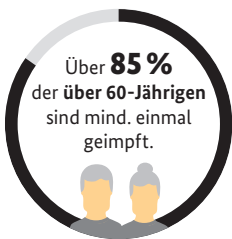
Stand: 01.09.2021 0 %

Eine 101-jährige Dame war am 26. Dezember 2020 die Erste, die in Deutschland eine Corona-Schutzimpfung erhielt. Acht Monate später haben **rund 54 Mio. Menschen** mindestens eine Impfung bekommen. Die Impfstoffe sind wirksam und sicher.

MILLIONEN SIND GEIMPFT. SIE AUCH?

In Deutschland leben ca. 83 Mio. Menschen, jeder Punkt auf dieser Seite steht für 10.000 von ihnen.

👤 Vollständig Geimpfte 🟡 Mindestens einmal Geimpfte 🔵 Derzeit keine Impfung möglich 🟠 Ungeimpfte



Im Herbst sollen für besonders gefährdete Gruppen Auffrischungsimpfungen angeboten werden, zum Beispiel mit mobilen Impfteams in Pflegeeinrichtungen.



Deutschland unterstützt den Zugang zu Impfstoffen weltweit und spendet dafür 1,08 Mrd. Euro für den Kauf von Impfstoffen und mehrere Millionen Dosen eigenen Impfstoff.

12+

Seit 20. August empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) auch für über 12-Jährige eine Corona-Schutzimpfung. Mehr Informationen dazu finden Sie in einem Familienleitfaden, den Sie unter corona-schutzimpfung.de/familien oder über den QR-Code herunterladen können.



Es gibt genug Impfstoff und Gelegenheiten, auch kurzfristig geimpft zu werden. Achten Sie dabei unbedingt auf den vollen Impfschutz, der sich bei den meisten Impfstoffen nach der **Zweitimpfung** einstellt. So kann Ihr Körper das Virus wirksam bekämpfen und Sie können schwere Erkrankungen auch durch die aggressivere Delta-Variante vermeiden.



Etwa 9 Mio. Menschen können sich nicht selbst schützen, etwa weil sie zu jung sind. Sie schützen mit Ihrer Impfung daher nicht nur sich selbst, sondern auch andere, darunter unsere Jüngsten.

Impfquote 65,3 %



#HIERWIRDGEIMPFT

Holen Sie sich jetzt Ihre Impfung!

Etwa 22 Mio. Menschen sind bei uns noch nicht geimpft, obwohl viele darüber nachdenken.

Bei der deutschlandweiten Aktionswoche #HierWirdGeimpft vom 13. bis 19. September bündeln Ärztinnen und Ärzte, Kommunen, Geschäfte, Sportvereine und viele mehr noch einmal alle Kräfte, um einfache Impfmöglichkeiten in Ihrer Nähe anzubieten: Für Sie oftmals ohne Terminbuchung und immer ohne Impfpass und Krankenkassenkarte möglich! Seien Sie dabei! Alle Infos: hier-wird-geimpft.de und in Social Media unter #HierWirdGeimpft

Sprechen Sie in Ihrem Umfeld über das Impfen, helfen Sie bei der Terminabsprache und werben Sie für eine hohe Impfquote, die unseren Alltag zurückholt.



Jede Impfung zählt!

Impfquote 85 %

75 %

100 %



Bleiben Sie auf dem Laufenden:

- 📺 bmg.bund
- 📺 bmg_bund
- 📺 Bundesministerium für Gesundheit
- 📺 bundesgesundheitsministerium

Informationen zum Thema Impfen und Testen erhalten Sie kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter www.zusammengegegen corona.de

Tipps zum Wochenende

Diabetesversorgung für mehr Lebensqualität

Prophylaxe-Schuhe, Maßschuhe und Diabetes adaptierte Fußbettung

Schäden und Schmerzen an Gefäßen und Nerven – auch die Füße können betroffen sein: Wer an Diabetes mellitus leidet, schränkt seine Lebensqualität immer wieder ein. Wenn die Fußwunden schmerzen, dann leiden Sie nicht im Stillen, sondern lassen Sie sich unkompliziert und zügig helfen.

Schaub Schuhtechnik in Gründau und Wächtersbach bietet Betroffenen eine professionelle Diabetes-Versorgung an, die sich speziell nach den Bedürfnissen der Kunden richtet. „Unser oberstes Ziel ist es, dass unsere Kunden sich wieder gut fühlen können und wir ihnen Linderung sowie ein Stück weit Lebensqualität zurückgeben“, sagt Geschäftsinhaber Marco Kneip, der sich gemeinsam mit seinem geschulten Team um sämtliche Kundenwünsche kümmert.

Bereits im frühen Stadium der Erkrankung benötigen die Füße von Diabetikern eine besondere Versorgung – mehr als 7 Millionen Menschen leben deutschlandweit mit der Krankheit. Passendes Schuhwerk ist hierbei unabhängig, wie die Mitarbeiter von Schaub Schuhtechnik wissen. Mit ihrem fachlichen Know-how beraten sie bereits seit vielen Jahren an Diabetes erkrankte Menschen; stets mit dem Ziel, das Auftreten von Fußwunden zu verhindern und das Gehen



im Alltag wieder zu erleichtern. „Als Experten vertrauen wir auf die neuesten Mess- sowie Analysetechniken und tragen Sorge dafür, dass Betroffene natürlich auch das passende Schuhwerk besitzen“, betont Marco Kneip.

Vorbeugung von Fußwunden und bessere Heilmöglichkeiten

Im Fachgeschäft erhalten Sie eine Diabetes adaptierte Fußbettung mit oder nach Wunsch auch ohne Schutzschuhe sowie orthopädische Maßschuhe – entsprechend Ihrer Vorstellungen. Mit einer dynamischen Fußdruckmessung und einem 3D-Scan erkennen die Mitarbeiter Druckspitzen sowie Fehlstellungen, die mit der nötigen Versorgung gut behandelt werden können. Warten Sie nicht unnötig lange, sondern erhöhen Sie jetzt Ihre Lebensqualität und suchen

eine professionelle Beratung bei Schaub Schuhtechnik auf. Vor Ort finden Sie zudem eine vielseitige Auswahl an modischen Straßen- bis Hausschuhen, die für Diabetiker geeignet sind. Egal ob trendig, sportlich oder schick: „Niemand muss aufgrund seiner Erkrankung auf schönes und individuelles Schuhwerk verzichten. Meine Mitarbeiter und ich stehen sehr gerne beratend zur Seite – und das völlig unverbindlich.“ In enger Abstimmung mit Ihrem behandelnden Arzt versorgt Sie Schaub Schuhtechnik. Bei entsprechender Indikation übernimmt die Krankenkasse je nach Bedarf die Kosten für Ihr Hilfsmittel. Ebenso erhalten Sie in Gründau und Wächtersbach orthopädische Fräseinlagen nach Maß, Kompressionsstrümpfe sowie Sport- und Funktionsbandagen. Vereinbaren Sie direkt einen persönlichen Beratungstermin. Das Team freut sich auf Ihren Besuch.

Das verkocht doch, oder?

Was mit dem Alkohol im Essen passiert

Alkohol, mal mehr, mal weniger hochprozentig, steht auf der Zutatenliste vieler Rezepte. Er steuert sein Aroma bei, seine fruchtige Säure und manchmal auch eine süße Geschmacksnote. „Ich habe früher literweise Portwein verkocht“, erinnert sich Sybille Schönberger. Mit 27 Jahren erhielt die Köchin ihren ersten Michelin-Stern, heute führt sie eine Kochschule und berät Gastronomie-Betriebe. Auf Alkohol verzichtet sie beim Kochen mittlerweile weitgehend – und zwar nicht nur, weil sie Kinder hat. Aber die Kinder waren der Auslöser, etwas genauer auf den Alkoholgehalt der Mahlzeiten zu achten.

Temperatur, Kochzeit und Menge

Der Alkohol verkocht doch, oder? „So einfach ist es leider nicht“, sagt Sascha Rohn, Professor für Lebensmittelchemie an der Universität Hamburg. „Alkohol verdampft zwar theoretisch bei 78,3 Grad. Er wird jedoch in Teilen von den anderen Zutaten gebunden und dadurch im Gericht gehalten.“ Wie die einzelnen Inhaltsstoffe miteinander reagieren, ist kaum erforscht. Deshalb lässt sich auch nicht berechnen, wie viel Restalkohol etwa von einem Glas Sherry in der Sauce noch übrig ist, wenn das Essen schließlich auf dem Tisch steht. „Die Kochzeit spielt eine Rol-



le, die Temperatur, die Intensität, in der umgerührt wird. Aber es gibt keine Faustregel, nach der man einschätzen könnte, wie viel Alkohol in welcher Zeit verkocht“, erklärt Rohn. Der Lebensmittelchemiker empfiehlt: „Kindern, Schwangeren und alkoholkranken Menschen sollte man mit Alkohol zubereitete Speisen deshalb nicht anbieten.“

Auf Alkohol verzichten und Alternativen finden

Kochen ohne Alkohol sei in der Ausbildung junger Köchinnen und Köche ein untergeordnetes Thema, sagt Karl Haaf vom Verband der Köche Deutschlands. Klassische Rezepte für Fisch- oder Wildgerichte oder Frikassee würden nach wie vor mit Wein zubereitet. Auf der Speisekarte

muss Alkohol nicht vermerkt werden. Im Zweifel vor der Bestellung also besser beim Kellner nachfragen. Doch gibt es Alternativen? „Man sollte sich überlegen, was ähnlich schmeckt“, rät Köchin Schönberger. „Wenn mir die Schokoladen- oder Zimtnote eines Weins wichtig ist, dann kann ich auch ein Stück dunkle Schokolade oder eine Zimtstange verwenden.“ Traubensaft eignet sich für dunkle Saucen, weißer Balsamico-Essig kann Weißwein ersetzen, ein geriebener Apfel sorgt in der Bolognese-Sauce für Säure. „Man muss sich einfach trauen und ein bisschen herumprobieren“, sagt Schönberger.

Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag

Koch präsentiert seine Saucen in Bad Vilbel

Christian Lohse zu Gast bei Jacques' Weindepot

In Jacques' Weindepot in Bad Vilbel kommen Weinfreunde auf ihre Kosten: Schauen Sie vorbei, stöbern Sie nach Herzenslust und entdecken Sie ein vielseitiges Sortiment an edlen Tropfen – sowohl für den Weineinsteiger als auch den Weinkenner findet sich für jeden Geschmack etwas im Angebot. Im Bad Vilbeler Depot erleben Sie die Weinwelt von Jacques' in einladender Atmosphäre und mit kompetenter Fachberatung. Am Samstag, 18. September, bietet das Fachgeschäft für Rot- und Weißweine sowie

Aperitif ein besonderes Highlight an: Von 10 bis 16 Uhr ist Koch Christian Lohse zu Gast und stellt seine einzigartigen Saucen vor, die er mit Leidenschaft und Herzblut in seiner Manufaktur entwickelt hat. Dabei hat er Klassiker neu interpretiert und präsentiert auch fast vergessene Saucen, die ein Geschmackserlebnis bieten. „Wir freuen uns sehr darauf, Christian Lohse als Gast bei uns im Vilbeler Depot zu begrüßen und



Koch Christian Lohse.

unseren Kunden einen besonderen Höhepunkt zu bieten“, sagt Depot-Inhaberin Nicole Besse mit einem Lächeln. Vor Ort können Sie sich inspirieren lassen und den Wein entdecken, der Ihnen gut schmeckt. Egal ob zu Fleisch- und Geflügelklassikern, Pasta- und Fischgerichten oder Vorspeisen und Salaten: Bei Jacques' Weindepot finden Sie Ihren Lieblingswein. Das Team freut sich auf Ihren Besuch.

Wir bringen die Welt der Weine zu Ihnen!

Haben Sie Lust, mal wieder einen neuen Wein zu entdecken? Dann laden wir Sie herzlich zu uns ins Depot ein. Hier erleben Sie die Weinwelt von Jacques' in einer tollen Atmosphäre und ganz genussvoll.

Am Samstag, den 18. September 2021, wird Christian Lohse von 10 bis 16 Uhr seine einzigartigen Saucen, die er voller Leidenschaft in seiner Manufaktur entwickelt hat, im Depot in Bad Vilbel vorstellen.



Ich freue mich auf Ihren Besuch!
Nicole Besse



Jacques' Wein-Depot Bad Vilbel-Heilsberg

Alte Frankfurter Straße 23
61118 Bad Vilbel
Tel. 06101 88454 · Fax 06101 88434
E-Mail: badvilbel@jacques.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Mi. 15–19 Uhr
Do.–Fr. 12–19 Uhr
Sa. 10–16 Uhr

**schaub**
Schuhtechnik

- 3D-CAD-gefräste Einlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Diabetikerversorgung
- Orthopädische Maßschuhe
- Orthopädische Schuhzurichtungen
- Kompressionsversorgung
- Sport- und Funktionsbandagen

Gutschein 50 %
Bei einer Kompressionsstrumpfversorgung
Pro Person nur ein Gutschein und nur im Original.
Nur auf wirtschaftliche Aufzahlung anrechenbar.
Gültig bis 31. 12. 2021.

Gutschein 50 %
Bei einer Einlagenversorgung
Pro Person nur ein Gutschein und nur im Original.
Nur auf wirtschaftliche Aufzahlung anrechenbar.
Gültig bis 31. 12. 2021.

Poststraße 28
63607 Wächtersbach

Fon. 0 60 53 / 25 33
Fax 0 60 53 / 41 75

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 – 12.30 Uhr | Samstag 10.00 – 13.00 Uhr
www.schaub-schuhtechnik.de | info@schaub-schuhtechnik.de

In der Ave 3
63584 Gründau-Lieblös

Fon. 0 60 51 / 4 74 75 52
Fax 0 60 51 / 4 74 75 53





Ich freue mich auf Ihren Besuch!
Nicole Besse



Die Liebe zum Wein

Jacques' Wein-Depot Bad Vilbel-Heilsberg

Alte Frankfurter Straße 23
61118 Bad Vilbel
Tel. 06101 88454 · Fax 06101 88434
E-Mail: badvilbel@jacques.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Mi. 15–19 Uhr
Do.–Fr. 12–19 Uhr
Sa. 10–16 Uhr



**+2
Flaschen**
Original
Münchner Hell
GRATIS!

Paulaner Weißbier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1 l = 1,40 €

- 24 %

13.99



Holsten Pilsener

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 0,90 €



- 31 %
8.99

Jever Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,30 €



- 14.99
12.99

Rother Bräu Öko Bier*

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,30 €



- 14.99
12.99

Spaten Münchner Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,50 €



- 16.99
14.99

**+ 4er Pack
GRATIS!**

Würzburger Hofbräu Pilsner

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,42 € Pfand,
1 l = 1,10 €



- 21 %
10.99

Entspricht einem Kastenpreis von 9,16 €

**+2
Flaschen
GRATIS!**

Moy Bier Helles

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1 l = 1,70 €



- 17.99
16.99

Entspricht einem Kastenpreis von 15,45 €

Kloster Scheyern Export, Gold*

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,50 €



- 17.49
14.99

Andechs Weissbier

hell, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,60 €



- 17.99
15.99

MiXery Cola, Iced Blue

teilweise koffeinhaltig,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1 l = 2,02 €



- 4.49
3.99

Erdinger Weißbier

diverse Sorten,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1 l = 2,02 €



- 20 %
3.99

Förstina St. Maria Brunnen

Heilwasser,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,55 €



- 29 %
4.99

RhönSprudel Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,46 €



- 21 %
5.49

effect

Energy Drink,
koffeinhaltig,
0,5 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 1,98 €



- 29 %
0.99

Gordon's

London Dry Gin & Tonic,
Premium Pink Distilled
Gin & Tonic, 10 %,
0,33 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 6,03 €



- 20 %
1.99

Rosbacher Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,55 €

Hydrogencarbonat **1225** mg/l
Calcium **224** mg/l
Magnesium **101** mg/l
Sulfat **8,8** mg/l



- 5.99
4.99

top frisch Apfel-Schorle

Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,72 €



- 7.99
6.49

Dornfelder Rotwein

trocken, halbtrocken,
0,75 l-Flasche,
1 l = 3,32 €



- 2.99
2.49

Golden Kaan

Cabernet Sauvignon,
Shiraz,
0,75 l-Flasche,
1 l = 5,99 €



- 4.99
4.49

Asbach Uralt

36 %,
0,7 l-Flasche,
1 l = 14,27 €



- 44.99
9.99

Russian Standard Vodka

40 %,
0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 14,27 €



**+ 1 Flasche
TWENTY FOUR 7 1 l
GRATIS!**

- 23 %
9.99

Jack Daniel's Whiskey

40 %,
0,7 l-Flasche,
1 l = 22,84 €



- 48.99
15.99

Bulldog

London Dry Gin, 40 %,
0,7 l-Flasche,
1 l = 25,70 €



- 24.99
17.99

Bizzl Limonade*

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,60 € Pfand,
1 l = 0,67 €



**+2
Flaschen
GRATIS!**

- 20 %
7.99

Entspricht einem Kastenpreis von 6,85 €

Hennessy

Very Special Cognac, 40 %,
0,7 l-Flasche,
1 l = 37,13 €



- 29.99
25.99



Folgen Sie uns auf:



In Ihrer Nähe



www.logo-getraenke.de



Angebote gültig vom 13.09. – 18.09.2021

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg

Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.

Für Druckfehler keine Haftung! * Artikel nicht in allen Filialen erhältlich.



Wenn's gut werden muss.



Vielen DANK

für Ihre Geduld!

Nach einem halbem Jahr mit mehreren Umbauarbeiten, sind wir ab dem 25.09.2021 wieder uneingeschränkt für Sie erreichbar.

Viele Fach- und Servicebereiche sind modernisiert und ermöglichen Ihnen einen bequemerer Einkauf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



63457 Hanau, Edisonstraße 3
Öffnungszeiten: Mo. – Sa.: 7 – 20 Uhr

Folgen Sie uns auf:



Bauen & Wohnen

Herbst 2021



Stelzu Sohn
BAUDEKORATION

Inh. Peter Langer
Maler- und Lackiermeister
61194 Niddatal
Zuseweg 3

Tel. 06034/907659
Fax 06034/907660
info@stelzundsohn.de
www.stelzundsohn.de

- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- Eigener Gerüstbau
- Brandschutzarbeit
- Anstricharbeiten
- Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau

Farbe reicht nicht

Mieter müssen Dübellöcher beseitigen

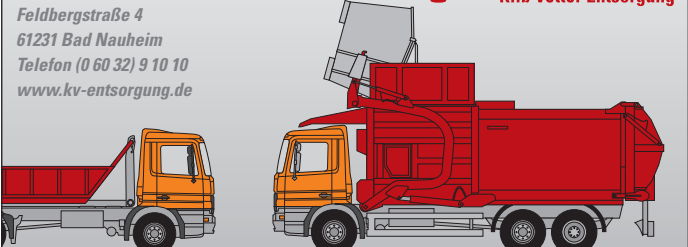


Kompetenz, die überzeugt zu fairen Preisen

Betrieb Bad Nauheim
Feldbergstraße 4
61231 Bad Nauheim
Telefon (0 60 32) 9 10 10
www.kv-entsorgung.de



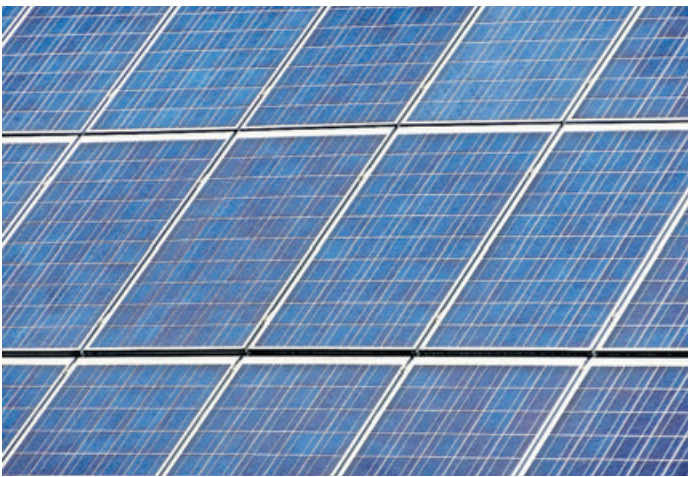
KVE
Kilb Vetter Entsorgung





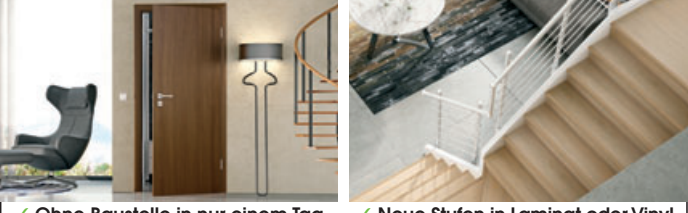
DACH VOM FACH
Seit über 100 Jahren
DIEFENBACH
Familientradition aus Meisterhand seit 1913 GmbH & Co. KG

Dach- und Wandeindeckungen
Abdichtungen · Bauspenglerei
Blitzschutzbau · PV + Solaranlage
Am Hain 16 · 61194 Niddatal
Tel. 06034/2252 · Fax 06034/3821
www.diefenbach-bedachung.de



» Eine Neigung von 30 Grad ist optimal für Solarstrommodule auf dem Dach - direkt nach Süden zeigen muss die Anlage dabei nicht. Auf Dächern, die nach Südosten oder Südwesten ausgerichtet sind, lassen sich noch Erträge erzielen, die nur um fünf bis zehn Prozent geringer sind als bei einer direkten Südausrichtung. Und auch wenn man die Module mit einer anderen Neigung installieren muss - von weniger als 25 oder mehr als 60 Grad -, verringern sich die Erträge auch nur um bis zu zehn Prozent. Trotzdem möglich: Auch Dachflächen, die nach Osten oder Westen ausgerichtet sind, lassen sich Experten zufolge noch für die eigene Stromproduktion nutzen. Das gilt vor allem dann, wenn auf diese Dächer kein Schatten von Bäumen oder anderen Gebäuden fällt. Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag

Türen – Treppen – Küchen wieder neu!
Die clevere Renovierungslösung



✓ Ohne Baustelle in nur einem Tag ✓ Neue Stufen in Laminat oder Vinyl

PORTAS-Fachbetrieb
Rehm & Broichmann GmbH
Am Heiligenstock 11 • 61200 Wölfersheim
0 60 36 905 64 05 www.rehm-broichmann.portas.de

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1



Lampas-Immobilien

Inh. Karl Lampas
Ludwigstr. 5
63683 Ortenberg

Immobilien-An- und -Verkauf
Vermietungen und Finanzierungen

Mobil 0171/2270025 – www.immowelt.de

Bauen Sie mit uns nach Ihren Wünschen.



LANGLITZ BAU

T 06034 24 01
F 06034 24 41
LANGLITZ-BAU.DE

Langlitz Bau GmbH & Co. KG
Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt



Dübellöcher müssen Mieter beim Auszug verschließen. Nach Ansicht von Gerichten gilt das auch, wenn sie nicht für Schönheitsreparaturen verantwortlich sind. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Mieter werden oft verpflichtet, Schönheitsreparaturen durchzuführen. Die Klauseln im Mietvertrag sind allerdings häufig unwirksam. Das bedeutet aber nicht, dass Mieter die Wohnung am Ende zurückgeben können, wie sie wollen. Das zeigt ein Urteil des Land-

gerichts Wuppertal (Az.: 9 S 18/20), über das die Zeitschrift „Das Grundeigentum“ (Nr 16/2020) des Eigentümerverbandes Haus & Grund Berlin berichtet. Dübellöcher und kräftige Latexfarbe gehen nach Ansicht der Richter nicht.

Blick nach oben

So oft sollten Hausbesitzer ihr Dach begutachten

Schnee, Sturmböen, Regen - das Wetter kann Spuren am Haus hinterlassen. Nicht zuletzt am Dach. Vermeintlich kleine Schäden können mit der Zeit größere Probleme verursachen. Ohne eine Reparatur besteht etwa das Risiko, dass nach heftigem Wind Dachziegel verrutschen und so Tauwasser, Regen und Schmutz ins Innere des Hauses dringen. Eine der möglichen Folgen: Schimmelbefall. Zudem sind lose Dachziegel eine Gefahr für die Allgemeinheit, schließlich können sie hinabstürzen und Menschen vor dem Haus verletzen. Dann kann es für Immobilienbesitzer teuer werden. Daher lohnt sich die regelmäßige Überprüfung des Dachs durch Profis. Ein Überblick dazu:

Wie oft sollten Hausbesitzer das Dach überprüfen?

Mindestens einmal jährlich lautet der gängige Tipp. Ratssam ist es außerdem nach Sturm, Hagel oder einem schweren Gewitter, erklärt Josef Rühle vom Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks. Das hat seine Gründe: „Bei Sturmschäden müssen Hauseigentümer nachweisen, dass ein Fachbetrieb regelmäßig das Dach überprüft hat, sonst können sie haftbar gemacht werden“, sagt Marc Ellinger, Berater im Verband Privater Bauherren (VPB).

Kann man das selber machen oder müssen Profis ran?



Hausbesitzer sollten das Dach prüfen - denn Stürme oder Gewitter können größere Schäden verursachen. Foto: Sven Hoppe/dpa/dpa-mag

Einmal jährlich den Handwerker bestellen, das muss keiner. Bei der Suche nach möglichen Schäden kann man sich erst mal selbst behelfen - mit guten Fotos einer Digitalkamera, die man am Computer-Bildschirm in Vergrößerung betrachtet. Vergleiche mit vorherigen Aufnahmen liefern Hinweise, ob die Dachdeckung Schäden oder Veränderungen aufweist. „Bei steiler geneigten Dächern reichen Fotos von unten“, erklärt Ellinger. Schwach geneigte Dächer sind indes je nach Gebäudehöhe von unten nicht ausreichend einsehbar; bei Flachdächern ist dies in der Regel gar nicht möglich. „Womöglich können Hausbesitzer dann Aufnahmen von den Dachgeschoßen benachbarter Gebäude machen“, rät Ellinger. Alternativ geht das mit einer Drohne.

Können Hausbesitzer Reparaturen am Dach selbst erledigen?

Laien fehlt in aller Regel das

Fachwissen, um Arbeiten akkurat ausführen zu können - das Dach muss schließlich hundertprozentig dicht sein. „Auch sollten Nicht-Fachleute die Gefahr nicht unterschätzen, vom Dach abzustürzen“, betont Ellinger. Daher sollten Hausbesitzer solche Reparaturen generell Fachleuten überlassen.

Wie teuer ist im Schnitt eine Dachwartung?

„Die Frage ist so nicht zu beantworten, da der Wartungsvertrag individuell mit dem Kunden vereinbart wird“, sagt Rühle vom Dachdecker-Verband. Ebenso stellt der zu erwartende Aufwand - abhängig vom Alter und damit vom Zustand der Dachdeckung oder der Dachabdichtung - eine individuell zu kalkulierende Größe dar.

Was gilt bei Solaranlagen auf dem Dach?

Nach einem Sturm oder einem schweren Gewitter empfiehlt sich ebenfalls ein Check. Auch hier kann man erst mal

wieder selbst Bilder mit der Digitalkamera machen. Sollte es für die Sichtprüfung nötig sein, das Dach zu betreten, sollte ein Fachbetrieb beauftragt werden. „Denn beim Betreten des Dachs besteht die Gefahr, die Anlage schwer zu beschädigen“, warnt Carsten Körnig vom Bundesverband Solarwirtschaft.

Baumfällung, Gartenpflege

01 73-884 21 12 gewerblich



GALLUS

Dach + Wand aus Meisterhand Bauspenglerei

Gallus Bedachungs GmbH
Melbacher Weg 15
61231 Bad Nauheim-Wisselsheim
06032 86394
Fax 06032 87608

Meisterbetrieb mit Kompetenz seit 1986!

www.gallus-bedachungen.de

Holzbau ist unsere LEIDENSCHAFT

www.arnold-holzbau.de



Arnold
Abbundtechnik und Holzbau

WÖLLSTADT | AM KALKOFEN 4 | TELEFON: 06034-5957

Verkauf · Vermietung · Service

Maschinen und Geräte für Bau und Industrie



MASCHINEN-SERVICE

GEILING WIDECO

Am Kalkofen 6
D-61206 Wöllstadt
Telefon (06034) 2015
Telefax (06034) 2017
info@geiling-wideco.de
www.geiling-wideco.de

Bauen & Wohnen

Herbst 2021



FACHKUNDIGE BERATUNG FÜR JEDES ZAUNPROJEKT
Wir unterstützen Sie bei der richtigen Wahl.

Öffnungszeiten finden Sie auf: www.zaun-centrum.de

Zaun-Centrum
Am Kreuzstein 82 - 84
63477 Maintal-Bischofsheim
Tel.: 06109 - 50 81 31



Lärm im Haus

Für Trittschall gelten DIN-Normen



Neuer Boden - neuer Lärm: Wer mit Fliesen statt Teppich die Nachbarn nervt, kann rechtlichen Ärger bekommen.

Foto: Markus Scholz/dpa-mag



Unsere Dienstleistungen:
Heizung, Sanitär, Installation, Geräte-Vermietung u. -reparatur, Montageservice für Zäune, Carports, Gartenhäuser u.v.m.

Unser Programm:
Heizung + Zubehör, Sanitär + Zubehör, Baustoffe, Eisenwaren, Holz im Garten, Bauelemente, Schlüssel-Shop, Werkzeuge, Haushalts- und Geschenkartikel, Lieferservice, Teiche und Zubehör, Elektroartikel, Schwimmbäder und Zubehör

61200 Wölfersheim-Berstadt • Industriestraße 14
Telefon (06036) 9729-0 • Telefax (06036) 890
www.isterling-fachmarkt.de • info@isterling-fachmarkt.de



Schlosserei & Metallbau
Udo Schäfer
Metallbauermeister

• Hoftoranlagen • Zaunanlagen • Fenstergitter • Vordächer
• Rollläden • Garagentore • Treppen • Haustüren • Einbruchssicherung
• und alle weiteren Metallbauarbeiten

Frankfurter Straße 51 • 61206 Wöllstadt
Tel.: 06034/2452 • Fax: 06034/1423 • Handy: 0171/4950676
Internet: www.schlosserei-woellstadt.de • E-Mail: info@schlosserei-woellstadt.de



Sonnentage genießen. Mit Markisen von Romi.

Fenster • Türen • Tore
Wintergärten • Vordächer
Markisen • Rollläden • Jalousien
Raffstores • Insektenschutz
Sprechen Sie uns an. Gerne beraten wir Sie.

Romi Fenster GmbH
Industriestr. 18, Karben
www.romi-fenster.de
Telefon 06039 9220-0



Beschwerden und Miete mindern

Was Mieter bei Baulärm tun können

Da hat man jahrelang ruhig gewohnt und nun das: Bagger machen das leerstehende Nachbarhaus platt, ein Neubau wird hochgezogen, verbunden mit Dreck und Krach. Was bringen Beschwerden, und entschädigt eine Mietminderung für die Belästigung?

Generell haben Bürger Baustellenlärm zu dulden. „Andernfalls müsste jede Bautätigkeit unabhängig von der Intensität des Lärms eingestellt werden, sobald sich jemand gestört fühlt“, sagt der Sprecher der Stadt Offenbach am Main, Fabian El-Cheikh. Der Gesetzgeber gibt Bauherren und ausführenden Firmen außerdem Lärmschutzregeln vor.

Maßgeblich seien die Technische Anleitung (TA) Lärm und die Allgemeine Verwaltungsvorschrift (AVV) zum Schutz vor Baulärm.



Baulärm: Grundsätzlich muss es zwischen 20 Uhr und 7 Uhr morgens leiser sein als tagsüber. Bei Verstößen machen die Behörden Auflagen.

Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag

meinschaft Mietrecht im Deutschen Anwaltverein. Zugunsten von Mietern kann eine sogenannte Beschaffenheitserklärung wirken. Darin halten beide Mietparteien zum Beispiel das Wohnungskriterium „ruhige Lage“ ausdrücklich fest. „Die Erklärung wird entweder Teil des Mietvertrags oder unter Zeugen nachweisbar abgesprochen“, erläutert die Sprecherin des Deutschen Mieterbunds (DMB), Jutta Hartmann. So hätten Mieter eventuell bessere rechtliche Möglichkeiten auf Mietminderung.

BGH erschwert Minderungen

Der BGH als höchstgerichtliche Instanz hat in einer Entscheidung Mietern ein Recht auf Lärm-Mietminderung abgesprochen (Urteil vom 29. April 2020, Az.: VIII ZR 31/18). Geklagt hatte ein Vermieter aus Berlin. Vier Jahre nach Einzug seiner Mieterin wurde auf dem angrenzenden Grundstück eine Baulücke geschlossen. Daraufhin überwies die Mieterin zehn Prozent weniger.

Der BGH ließ das so nicht durchgehen. Mieter könnten sich nicht am Vermieter schadlos halten, wenn dieser rechtlich nichts gegen den lästigen Lärm ausrichten könne. Außerdem seien Veränderungen im Umfeld der Wohnung dem Vermieter nicht allein anzulasten. „Der Mieter muss sich an solchen Unwägbarkeiten beteiligen“, erläutert Jutta Hartmann. In der Konsequenz „hat das Urteil Minderungen wegen Baulärms den Garaus gemacht.“

Kein Lärm in der Nacht

Grundsätzlich muss es zwischen 20 Uhr und 7 Uhr morgens leiser sein als tagsüber. Beschwerden sich Nachbarn, schickt die Bauaufsicht zunächst Kontrolleure los. Bei Verstößen machen die Behörden Auflagen.

den Auflagen. Diese reichen von der „Vorlage von Schallschutzkonzepten und Schallbarrieren bis hin zu Arbeitszeitbeschränkungen und dem Einsatz leiserer Maschinen“, zählt El-Cheikh auf. Im Extremfall werde die Baustelle stillgelegt.

Ob Mieter wegen Baulärms Mietminderung durchsetzen können, hängt vom Einzelfall ab. Mitentscheidend ist, ob Bauarbeiten in ihrer Gegend erwartbar sind. Wenn ja, entfällt der Anspruch. Zum Beispiel wird Mietern in der Stadt ein höheres Lärmniveau zugemutet als solchen, die auf dem Land leben.

In Städten muss mit Baustellen gerechnet werden

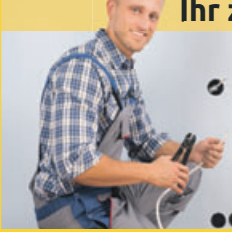
In Städten sei zudem „stets damit zu rechnen, dass bei bestehender Bebauung in der Nachbarschaft Bautätigkeit entfaltet wird“, sagt Volker Grundmann, Anwalt in Berlin und Mitglied der Arbeitsge-



Gut behütet: Wer schon einmal im strömenden Regen vor der Haustür seinen Schlüssel gesucht hat, weiß ein abschirmendes Vordach zu schätzen! Es bietet nicht nur Schutz vor Wind und Wetter, sondern setzt zudem gekonnt Akzente. Dank der verschiedenen Stile und Formen wird der Eingang zum individuellen Hingucker.

Werkfoto: Gutta

UND ALLES FUNKTIONIERT!
Ihr zuverlässiger Elektro-Partner



- ➔ Beratung
- ➔ Installation
- ➔ Planung
- ➔ Kundendienst

Rufen Sie uns an: **06032 326 74**

ELEKTRO ZAISER
GmbH & Co. KG

Elektro Zaiser GmbH & Co. KG
Tel. 06036 989 988 oder Tel. 06032 326 74
Inh.: R. Stelzner - www.zaiser-elektro.de



Kompetenz in Sachen Fenster und Türen

Kunststoff- und Alu-Fenster
Rollläden
Haustüren



Industriestraße 2
63607 Wächtersbach
Telefon 06053 6125-0
www.rieser-fenster.de



Haus des Monats | September

Willkommen Zuhause!

INDIVIDUELL • MASSIV • STEIN AUF STEIN

WETON Massivhaus GmbH
Elzer Straße 22-24 • 65556 Limburg-Staffel • Telefon 06431 9122-222

www.weton.de

Sorglos rund ums Haus

Alles aus einer Hand: Beratung, Planung & Montage

Ihr Fachmann für:

- Fenster aller Art
- Rollläden
- Haustüren
- Garagentore
- Innentüren
- Vordächer
- Markisen
- Bodenbeläge
- Terrassendielen
- Gartenbauholz



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne: www.holzmann-bauen.de

HOLZMANN
Bauelemente & Baugesellschaft mbH

Carl-Benz-Ring 17 | 35423 Lich
Tel: 06404 205588 | Fax: 06404 205587
Bahnhofsallee 24 | 35606 Solms
Tel.: 06442 7035 | Fax: 06442 24302
info@holzmann-bauen.de

Bekanntschaften

LIEBE DAS LEBEN! DENN ES IST DAS EINZIGE GESCHENK, DAS DU NICHT ZWEIMAL ERHALTST!

DOKTOR PETER-ALEXANDER, Mit-tachtziger und 1.80 groß, verwitwet. Ich liebe die Sonne u. das Meer, bin sehr jugendlich, vital, fit, tanze, schwimme und bin zu allen spontanen Kurzreisen u. Späßen bereit und „Kavalier alter Schule“. Bin natürlich, ehrlich u. charmant; mit echter Herzenswärme, gesundem Lebensstil, Auto u. schönem Haus in der Gegend. Ich mag die Natur, mag Sonnenuntergänge + diese wunderschönen Augenblicke möchte ich mit Ihnen zusammen erleben u. genießen. Gerne würde ich Sie über pv in allen Ehren einladen, sich abholen und Ihnen eine rote Rose schenken, Gemeinsamkeiten entdecken, beim Sommernachtstanz Ihre Hand halten u. unsere gemeinsamen Zukunftspläne! Wir lernen uns ganz langsam kennen, tauschen und suchen gemeinsame Interessen für Länder, Kunst, Theater. Auf ein schnelles Zusammenziehen bin ich nicht aus. Die Liebe schenkt uns noch viele gute Jahre in Glück u. Zweisamkeit, doch wir sollten keine Zeit verlieren, sondern jetzt unsere Chance nutzen. Werte Dame, ich lege mein Glück in Ihre Hände, bitte rufen Sie an, Handy: 0172 – 3707138

ICH BIN NICHT PERFEKT, ABER ICH HABE EIN HERZ, EHRE, STOLZ UND DAZU NOCH CHARAKTER

OLIVER, 70 J, ganz alleinst. Doktor der Medizin, Chirurg, jetzt Privatier. Ich bin spontan, versuche immer die Sonne über Dir stehen zu lassen, und wenn es regnet, heitere ich Dich mit meinem fröhlichen Naturell wieder auf. Ich bin ein lockerer, fröhlicher, natürlicher, gut ausseh. Mann mit enormem Charisma, liebevoller Ausstrahlung u. schönen Ideen, mit viel Humor u. Zärtlichkeit. Ich bin ein niveauvoller, charmanter Mann, der jetzt wieder Glück u. Verstehen sucht. **SO MITTEN IM LEBEN EIN NEUBEGINN,** Wandern, Nah- und Fernreisen, aber bitte keine langen Autofahrten, dafür ist mir die Zeit zu wertvoll, wir fliegen in unser Paradies auf „eine Insel mit 2 Bergen (lal-al-a)“, ob Regen od. Sonnenschein, oder auch mal in gr. Garderobe ins Theater, Kennenlernen-Reise nach Rom, das Glück + Sternchen der Liebe in Ihren Augen sehen wäre mein gr. Wunsch. Wenn Sie sich in Lackschuhen u. Turnschuhen gleich wohlfühlen und Herz, Charakter am richtigen Ort haben, rufen Sie mich bitte schnell an: pv Tel. 0152 - 09 39 54 44 od. E-Mail an: Oliver@inserat-wz.de

DU KANNST DEM LEBEN NICHT MEHR TAGE GEBEN, ABER DU KANNST DEM TAG MEHR LEBEN GEBEN!

ELISABETH – ELLI, 69 J / 1.60, verwitwete Rentnerin. Was brauchen wir, um glücklich zu sein?! Ich bin sicher, Sie haben viele Antworten. Aber für mich sind Ihre Wünsche wichtig. Ich habe eine mittel-schlanke Figur, bin sehr natürl., lese gerne Romane, singe im Chor, bin zärtl. u. liebevoll; eine lustige, charmante Frau, niveauvoll, romantisch u. doch realistisch. Wäre es nicht schön, zusammen Zeit zu verbringen und Musik zu hören? Wollen wir an einem Sonntag gemeinsam lachen? Ausprobieren, ob Romantik oder Realität die Oberhand gewinnt? Oder sich beide geschickt abwechseln? Uns über gleiche Interessen oder Urlaube austauschen und uns dort hinträumen? Die Zeit genießen und uns kennenlernen und über alles und nichts plaudern? Ich wäre dabei. Es gibt so viele kl. Dinge, die uns glücklich machen, wenn du mich berührst u. küsst, wenn wir den Tag liebevoll beginnen. Unsere Chance ist Dein PV-Anruf unter 0172 – 3712035. Bitte schenke mir ein paar Minuten zum Kennenlernen.

ICH MUSS NICHT IMMER ANS MEEER FAHREN, MIT DEM RICHTIGEN PARTNER KÖNNTE ICH AUCH VOR EINEM EIMER WASSER SITZEN UND MICH WOHLFÜHLEN!

S Y L V I A , 62 J. Ich bin fröhlich, spontan und habe ein strahlendes Lachen. Bin eine ortsunabhängige, hilfsbereite, fröhliche Frau. Ich habe Pferde, einen Dackel und fühle mich auf dem Land wohl als in der Stadt. Ich weiß, dass ich nicht alleine leben möchte, bin sehr feminin, zärtlich, romantisch, eine Frau, die das Träumen nicht verlernt hat und gerne mit „IHNNEN“, einem fröhlichen, bodenständigen Mann, glücl. sein möchte! Ich denke, wir sind nun in einem Lebensabschnitt, in dem alleine Sonntage gar keinen Spaß machen – kennen Sie das Gefühl ebenfalls? –, diese sollten lieber mit schönen Unternehmungen und guten Gefühlen gefüllt werden, was auch immer dann für den jeweiligen Sonntag passt. Überlassen wir unser Glück nicht dem Zufall. Dein pv anruf wird mich erfreuen. 0159 – 01361632 ist unsere Chance, od. E-Mail an: Sylvia2211@inserat-wz.de

I N G E , 80 J, verwitwet, Ärztin, Pensionärin, ich singe im Chor und mache noch etwas Yoga und habe den Wunsch, Dir Deine Leibespeise zu kochen. Mein Hobby: Sie verwöhnen, bei kleinen Wehwehchen helfen, spazieren gehen und sich ganz langsam über pv dabei in Ehren kennenlernen. Bin eine fröhliche, gesunde, sehr schöne, natürliche, zärtliche, vitale Frau hier aus der Gegend. Ich komme Ihnen gerne mit meinem Auto entgegen; wo mein Herz ist, bin ich zu Hause. Dein Alter ist nicht wichtig, habe keine Ansprüche ans Aussehen, auch musst Du kein Theater- oder Reiseonkel sein, ich bin viel lieber zu Hause. Wir gehen es ganz langsam an, Respekt, Vertrauen + viel Herz, versuchen wir es, es kann nur schöner werden: Tel. 0151 - 56196728

DASS JEMAND DA IST, DER EIN PFLASTER REICHT, IST MEIST WICHTIGER ALS DAS PFLASTER SELBST.

Hi, ich heiße J E N N Y , bin 53 J und ohne meine geliebten High Heels 1.62 m groß, ledig. Bin eine „samt-pfötchenweiche“ Frau, gut aussehend, mit langen blonden Haaren und blauen Augen, sympathisch, natürlich, fröhlich, mit schlanker Figur und endlosen Beinen. Ich bin anschießsam, ehrlich, treu, spiele Klavier, etwas Tennis und arbeite als Bankkauffrau und ich versuche bei unserem 1. Treffen nicht in jedes Fettnäpfchen zu treten. Nach einer Riesenenttäuschung habe ich noch keinen sehr lieben Mann gefunden. Beruf und Aussehen sind für mich nicht wichtig, nur das Herz zählt. Ich freue mich auf Ihre Antwort und darüber, dass meine Zeilen über pv vielleicht ein wenig Neugierde, Freude und ein Schmunzeln in Ihren Tag bringen konnten. Vertraue mir, Dein Anruf ist unser Glück, rufe gleich an: 0152 3 88 3 4050 od. E-Mail an: Jenny24@wz-mail.de. Los Schatz, sei mutig, ich freue mich wie ein Keks.

T H E O , 75 J und 185 cm groß, selbst. Unternehmer. Ich bin spontan u. gut aussehend, in besten finanziellen Verh., schönes Haus, wo ich immer was zu verbessern habe + Auto, was ich immer in die Werkstatt bringe, da ich mich nicht auskenne. Ich liebe Fernreisen wie nach Kanada und Australien, aber so 14 Tage im Liegestuhl zu verbringen wäre für mich doch sehr langweilig. Dann lieber mit Dir schöne Tagesausflüge und sich abends bei einem Galadinner verwöhnen lassen. Ich bin romant., zärtl., liebev. u. zuverlässig, ein Realist und Träumer, kann die Waschmaschine bedienen, rote + schwarze Socken reinwerfen und traumhafte Farben entstehen. Im Kochen bin ich leider noch bei Spiegelalern, aber immerhin, für ein Mitternachtsmenü mit Erdbeeren + Champagner reicht es. Bitte melde dich über pv, lass unseren Traum wahr werden, denn alleine sein ist so schlimm – geht es dir auch so an den Wochenenden? Also dann ... küssen, lieben, lachen und zusammen glücklich sein! Bitte rufe an: 0175 - 707 88 22 od. E-Mail an: Theo@wz-mail.de

74 Jahre und heiße M A R I A N N E und mit viel Zeit, um zu zweit das Leben u. die Liebe zu genießen. Habe Auto, mag Antiquitäten, Gartengestaltung, Spazierengehen, Singen und liebe Frankreich, bin aber hier aus der Gegend. Sympathie + Liebe in unseren „jungen“ Jahren sind doch so wertvoll, wenn man zu zweit ist und „LIEBT“. Bin gesund, vital, immer fröhlich, schlanke Jungmädchenfigur, strahl. Augen, eine besonders warmherzige und charmante Frau. Ich wünsche mir von ganzem Herzen über pv eine – meine – „zweite Hälfte“, einen Herrn, der es ehrl. meint u. unserem Leben Glück schenkt. Bitte rufen Sie an: 01522 - 6954734, denn der Mensch ist nicht dazu gemacht, alleine durch das Leben zu gehen.

Gitta, 65 J., bin eine Seele von Frau, warmherzig, fürsorglich u. zärtlich. Ich sehe hübsch aus, kann wunderbar kochen, haushalten u. wirtschaften. Suche e. ehrl. Mann, dem ich wieder eine umsorgende Frau sein kann. Was halten Sie von e. Kennenlernen am Wochenende? Rufen Sie üb. pv an, ich freue gerne zu Ihnen. ☎ 0176/57801677

Heidemarie, 71 J., solide Witwe, nicht ortsgeb., mit weibl.-schmeichelnder Figur, habe ein Auto u. bin eine sichere Fahrerin. Es ist schlimm ganz allein zu sein. Ein lieber Mann mit gutem Charakter, der sich mit mir am Leben erfreut u. den es nicht stört, dass ich so gerne koch- u. umsorge, wäre mein Wunsch. pv ☎ 0176/34498341

Ing., 69 J., 1.67, NR, naturverbunden, humorvoll, Musikliebhaber, bes. kl. Musik, liebe mein Zuhause, sowie gute Gespräche im Freundeskreis. Suche eine liebevolle, geb. charakterfeste Partnerin mit Humor, gerne verw. Falls ich Ihr Interesse geweckt haben sollte, freue ich mich auf Ihre Zuschrift, wenn möglich mit Bild. Chiffre 32822

Elke, 76 J., gute Köchin, mit schöner weibl. Figur, jünger wirkend, bin sehr ordnungsliebend, fleißig, häuslich u. mobil. Habe keine großen Ansprüche, wir müssen uns mögen. Welcher einsame Mann wünscht sich eine liebe, fürsorgl. Witwe wie mich? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800/7774050

Nora, 58 J., schlank, spontan, flexibel, mit fröhl. Wesen, überhaupt nicht launisch, kuschle gerne. Suche ehrl. Partner zum Lieben u. Verwöhnen. Das Leben ist doch viel zu kurz, um alleine zu sein, darum melde Dich üb. pv, bis bald. ☎ 0152/24910120

Er, junggebliebener 80er, 1,65, NR, sucht nette Sie, bis 70, zwecks Freizeitgestaltung, gerne auch etwas mollig. Zuschriften mit Bild an die Redaktion. Chiffre 32814

Naturverb., schlanker Er, 54 J., sucht häusl. Kuschelmaus bis 165cm, ab 70kg für gemeins. Zukunft. Traue Dich u. schreibe mir: Chiffre 32328

Dienstleistungen

Rimac Bau GmbH führt schon in der dritten Maurermeistergeneration Mauerarbeiten aller Art (Kellertrockenlegung, Bruchsteinmauerwerk, Sichtmauerwerk etc.) sehr preiswert und termingerecht aus. Ländenweg 6, 63589 Linsengericht ☎ 06051/72944. Fax: ☎ 75494, Mobil: ☎ 0171/5834175 E-Mail: m.rimac@t-online.de

Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellersolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pfisterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb ☎ 06051/9777810 u. 0160/96687594

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinterraturen etc., seit über 20 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058/6216

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183/928475 o. 0179/2108959

Wir führen aus Pfister- u. Baggerarbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriose und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. ☎ 0151/19504396

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pfister-, Mauer-, Baggararbeiten. www.b-k-garten-landschaft.de ☎ 06183/9210543 o. 0176/27616727

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pfisterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160/ 99189945, 63584 Gründau, Wiesensstr. 20d.

Garten- und Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art von A-Z, Außenanlage, Baggararbeiten, Entrümpelung. SerioSe Angebote vor Ort. Firma AD ☎ 0174/4135223

www.buegler-bauservice.de, noch freie Termine, suche Werbeobjekte für Vorher/Nachher Aufn., 20% Rabatt, Dächer, Fassaden, Gärten usw. ☎ 06183/2098266 u. 0160/1257409

Pflege mit Herz, 25 Jahre Erfahrung! pflegemitherz.dag@outlook.com ☎ 0151/15709818

Geld + Kapital

Wer hilft mir aus der Schuldenfalle (1.500,- €), die mein verstorbener Mann mir hinterlassen hat, wieder rauszukommen? Habe keine Wertsachen mehr, bin ehrlich, zuverlässig u. bezahle monatl. ab. Chiffre 32730

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messi- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811 www.ameisen-heimerl.de

Prof. Haushaltsauflösung, Entrümpelung + Entsorgung. Häuser, Wohnungen (auch Messie), Büro-/Gewerbef., Außenanl. Wir arbeiten fachlich kompetent, zum fairen Preis! Robinson Umzüge, preiswert -gründlich -diskret. Beratung/Angebot kostenfrei! ☎ 06051/889736 ☎ 0173/3247501 www.robinson-umzuege.de

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Kaufgesuche

Ankauf Ankauf! Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe, sowie Haushaltsauflösung. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo-So von 8-21 Uhr. ☎ 069/17516793

Suche und kaufe Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein-schmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Korallen, Krüge, alte Musikinstrumente, Armband-Uhren, Taschenuhren, Militärsachen, Gobelin, Möbel, Gardinen usw. sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrts sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreis! 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8 - 20.30 Uhr, ☎ 06031/7768934

Sammler kauft: Pelze, Nerze aller Art, Bilder, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Vasen, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Münzen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kompl. Nachlässe, auch Wohnungsauflösungen. 100% seriös, kostenlose Beratung u. Wertschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 07.00-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069/20168617

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. www.waffen-kolo.de ☎ 06031-7915283

Kaufgesuche

Achtung! Achtung! Sammler kauft Porzellan, Bleikristall, Krüge, Schallplatten, Bücher, Pelze, Bilder, Nähmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Schreibmaschinen, Zinn, Modeschmuck, Puppen, Perücken, Uhren, Münzen, Silber, Orden, Militärsachen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Teppiche, Möbel, komplette Nachlässe, auch Wohnungsauflösung, 100% seriös, sowie kostenlose Wertschätzung und Beratung, zahle bar vor Ort, täglich von 7:30 - 21 Uhr (gerne auch am Wochenende) ☎ 069/27146025

Info Ankauf! Ich kaufe Pelze aller Art bis zu 5.000,-€ in VB, Goldschmuck, Alt-/Bruchgold, Zahngold, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrts in ganz Hessen und Wertschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 8-20 Uhr. ☎ 069/34868413

Super-Sammler Rico kauft Trödel, Pelze, Zinn, Silber, Figuren, Teppiche, Näh-/Schreibmasch., Porzellan, Puppen, Besteck, Modeschmuck, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Militaria, Orden, Bierkrüge, Ferngläser, Münzen, Antiquitäten, Musikinstrumente sowie Uhren uvm. (auch defekt) Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Komme gerne unverbindlich vorbei. ☎ 06181/3064677

Achtung, hier ist euer / eure Sammler-/in! Wir suchen Pelze jegl. Art sowie Zinn, Silberbesteck, def. Uhren, Münzen aller Art, Alt- u. Zahngold, Orden u. Militärsachen, Bernsteinketten. Machen Sie Ihre alten Sachen zu Geld! Wir zahlen bar und seriös. Anruf auch am Wochenende. ☎ 06183/8181819 o. ☎ 06183/8182651

1A Bares für Bares. Kaufe Pelze aller Art, Zinn, Münzen, Uhren aller Art auch defekt, Mode, Goldschmuck, Militaria, Zahngold, Bilder, Porzellan, Möbel, Kristall, Eisenbahn, Puppen, Ferngläser, Silber aller Art, Bierkrüge, Modellautos, Blechspielzeug, Taschen, Teppiche (Alkohol) und Haushaltsauflösung, zahle bar und fair. Herr Schmitt: ☎ 06181/3022279

Kaufe Antiquitäten aller Art

z. B. Möbel, Gemälde, Uhren, Porzellan, altes Spielzeug, Bücher, Ansichtskarten usw.

M. Walter

63579 Freigericht-Bernbach, Birkenhainer Str. 16
Tel. (060 55) 4045
walter-antik@t-online.de

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, Erbwaffenblockierung, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, erreichbar ab 15 Uhr ☎ 0170/9066676

Info! Timo su. Pelze aller Art, Zinn, Silber, Gold, Modeschm., Korallen, Münzen, def. Uhren, Teppiche, Bernstein, Flohmarktsa., Möbel u. Militärsä., zahle bar u. fair, komme auch am WE. ☎ 06181/3029629

Achtung! In welchem Keller o. Dachbo. schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108/69410

Suche ein Wohnmobil od. Wohnwagen, auch mit Mängel, oder Standwagen, sowie ein Rasentraktor, ein E-Bike u. ein Quad, auch mit Mängel. ☎ 0177/7177706

Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 06172-287495

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 49 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Photovoltaik-, Solar- & Glas-Reinigung. Angebot bei Besichtigung kostenfrei. Umkreis: 63691 Ranstadt ca. 30 km. Fa. FBW, Ranstadt. ☎ 0176-88786007

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antialerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimprägnierung! 49 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131

Tierbestattungen

Wir helfen, wenn Freunde gehen. ANUBIS-Tierbestattungen, Am Mühlberg 10, 35428 Langgöns ☎ 06403/9777530 www.anubis-mittelhessen.de

Ihr Tier in guten Händen! Tierbestattung Sonnenaue, Weiherstraße 2, 63477 Maintal ☎ 06181/4247231 www.tierbestattung-sonnenaue.de

Umzug

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

Umzug

Professioneller Umzugs-service gewerblich/privat, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736 oder 0173/3247501 www.robinson-umzuege.de

Unternehmungen

Sie, Anfang 70, noch mobil sucht nette Freundin für gemeinsame Unternehmungen in der Region Gelnhausen/Bad Orb. Chiffre 32764

Verkäufe

Für echte Sparjäger! Riesiege Auswahl neuer Möbel + Küchen bis ca. 73 gespard. Tolle Boxspringbetten Modell Auto statt 2.299,-€ Sensation nur 999,-€! Wir bieten z.B. Überreckgarnitur Capri in Velour statt 1.999,-€ nur 789,-€. Weitere 1.000,-€ Polster-teile in Ausstellung z.B. Couchtisch Select Massivholz, teils 2. Wahl mit Macke ab 49,-€, weitere 100 im Lager z.B. Drehkreuzstühle ab 79,-€, viele auf Lager. Inselgruppe AIDA mit Etagere statt 3.366,-€ nur 1.199,-€. Küchenzeile PARIS statt 2.799,-€ nur 1.088,-€, o. Elektro. 799,-€. Landhausküche 270 x 210 statt 4.866,-€ nur 1.399,-€, viele Küchen zu Schnäppchenpreisen, Neuburger Möbel + Fertigmöbeln bei 100% Qualität und 100% Leistung, günstiger als alle Vergleichsangebote. Wir unterbieten jeden Preis. Möbellandhallen, 63543 Neuberg, 10-18 Uhr, Sa. bis 16 Uhr ☎ 06183/8991911

Neu in den Möbellandhallen, Fundgrube Möbel mit kl. Fehlern, 2. Wahl + Macken: z.B. Stühle, Stück ab 5,-€, Polsterhocker, Stück ab 10,-€, Küchenschränke ab 20,-€, Polstersofas ab 30,-€ u. vieles mehr + superbillig. Fundgrube Neuberg 10-16 Uhr, nur Samstags, eigener Eingang. Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg ☎ 06183/8991911

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstseilwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeier-forst.de Zeier Forst-Geräte-Center ☎ (097 47) 841

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,-€/m³. ☎ 0152-06589557

Verschiedenes

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. ☎ 06172-78810

ImmobilienMarkt

Garagen

Garagen, Lager, Parkplätze, 5-45 m², in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Minuten vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520/2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Acker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (060 42) 6691 oder 01 71-57344 04

Bauplatz gesucht; Belohung; ☎ 0151/54022134

Immob.-Gesuche

Wir (4 u. 1 J.) aus GN suchen Haus oder Bauplatz in GN +15km für uns u. unsere Eltern: ab 130 m² Wfl., ab 450 m² Grdst., Bonität/Finanzierung gesichert. Unsere Eltern erreichen Sie unter ☎ 06051/9776755, 0163/1877249, sbl206@yahoo.de

Trotz Corona sucht Seniorin Haus von privat z. Kauf im Raum BO o. BSS, bin nicht Dement, habe eine Hüft-Knie Arthrose, Haus sollte n. zu groß / n. zu klein sein, sollte ü. Garten verfl., alles anbieten, besten Dank ☎ 06150/173466

Ruhiges Paar sucht Haus o. Grundstück z. Kauf jetzt o. später, GN + 15 km, Finanzierungsbest. vorhanden. Finderlohn 10.000,-€, wenn oh. Makler + nicht online ☎ 0159/08639992 o. chris2021@mail.de

Familienvater, finanziell abgesichert, sucht im Kreis GN (+20 km), Ein-/Mehrfamilienhaus, für die Familie, gerne auch ein älteres, renovierungsbed. Haus. Belohnung bei Tipp, Kontakt: ☎ 06051/8859145

Immobilien

Bad Soden-Salmünster, 2-Zi.-ETW im Kurgebiet, Behindertengerecht, EBK, Terrasse, Aufzug, Stellplatz, Abstellraum, 63m², 198.000,- €, ☎ 0171/4793372 o. 0171/4711108

Verschiedenes

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahlnstr. 46, 63628 Kleinkahl, ☎ 06024/3601 u. 0179/5591104

Haushaltsauflösungen / Nachlass-räumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreies Angeb. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Wir suchen Dicht! Gitarrist oder Bas-sist mit Gesang für Oldie-Band. ☎ 06051/68685

Erotik

Sie (67) BH DD, privat 01525-299 23 41

Hausfrau (34) ganz privat 01522-231 85 73

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Kreis
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:

Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr,

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die

Anzeigenpreisliste Nr. 34/47.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langensolbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener-Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:

Gelnhausen – Mitteilungsblatt:
Langensolbold – Langensolbolder Bote:
Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger.

Gründau – Gründauer Anzeiger:
Freigericht – Freigerichter Bote:
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger:
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger:
Biebergemünd – Wochenblatt Biebergemünd

Kleine Kratzer lassen sich auspolieren

Mit dem Neuwagen in die Waschanlage

Über ihren Neuwagen freuen sich die meisten Besitzer sehr. Doch auch der wird dreckig. Sind aber die frischen Lacke zu empfindlich für die Waschanlage? So hieß es zwar früher, berichtet „Auto Straßenverkehr“ (Ausgabe 16/2020), doch die Zeitschrift gibt grundsätzlich Entwarnung. Heute seien die Oberflächen so gearbeitet, dass weiche Polyethylen-Lappen von Waschwalzen dem Lack fast nichts anhaben könnten. Allerdings dürfen keine Verschmutzungen der zuvor gewaschenen Autos in ihnen haften. Die seit etwa 20 Jahren genutzten Lacke auf Wasserbasis sind aber nicht ganz so un-



Selbst bei gut gewarteten und sehr gepflegten Waschanlagen können mitunter kleinste Kratzer in den Lack kommen. Foto: Christin Klose/dpa-mag

empfindlich wie die zuvor genutzten auf Acrylbasis. Das heißt: Auch gut gewartete und

sehr gepflegte Waschanlagen könnten über die Jahre für feinste Kratzer im Lack sor-

gen. Die gute Nachricht: Die lassen sich auspolieren, so die Zeitschrift.

StellenMarkt

Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Stellenangebote

Im Rahmen unserer hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, betreuen wir seit vielen Jahren zahlreiche Familien und Senioren in der Umgebung von Gründau und Gelnhausen. Wir suchen ab sofort, für ca. 60 - 80 Std. im Monat Haushaltshilfen (m/w/d) in Teilzeitbeschäftigung. Ein eigener PKW ist erforderlich. Wenn Sie Interesse an hauswirtschaftlichen Tätigkeiten haben, würden wir uns über einen Anruf freuen. Ihr direkter Kontakt zu uns unter ☎ 06058/8990

Verstärkung für unser Mutti-Team! Wir suchen eine unabhängige Frau (gerne Rentnerin), die regelmäßig am Sonntagnachmittag unsere freundliche Mutter in Bad Nauheim betreut (keine Pflege, kein Putzarbeit). Als Vertretung und in Absprache hätten Sie manchmal auch an weiteren Nachmittagen Zeit für unsere Mutter. helgahessen@t-online.de oder ☎ 06002/930068

Für unseren Nahkauf Markt suchen wir Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der ☎ 0176/21241254. Nahkauf Markt Alvarez, Würzburger Str. 5, 63619 Bad Orb

Stellenangebote

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlen-see, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcdgluth.de

Suche ab sofort Schreiner/Fenstermonteur zur Festeinstellung zum Bedienen u. Transport von Glas-/Montagegeräten/Minikran bis 19 Meter mit FSK BE (alter 3) und Anhängererfahrung. Weiterhin suchen wir Fenstermonteure im Alt- + Neubau mit FSK B. Montage und Dienstleistungen Gerd Harnischfeger ☎ 0171/5436343 gerd.harnischfeger@gmx.de

Trotz Corona, auch bei uns geht es wieder weiter. Auch für Rentner geeignet! Sie möchten sich etwas dazu verdienen? Wir suchen Terminierer/in für unseren Außendienst. Bei Interesse u. Fragen melden Sie sich werktags bitte unter ☎ 06667/918935

Suche zuverlässige Haushaltshilfe für 2 x wöchentl. (gesamt ca. 5-7 Std.) nach GN-Meerholz, Stundenlohn nach Absprache. Selbstständige u. gründliche Arbeit ist Voraussetzung. ☎ 0177/8547410

Stellenangebote

Familiär geführtes Hotel sucht Aushilfe für die Reinigung der Zimmer und Küche. Lohn und Arbeitszeit nach Vereinbarung. Hotel Weidenau OHG ☎ 06052/80000

Ich suche ab sofort eine nette, kompetente Person zur Pflege in Meerholz. Bitte um Kontaktaufnahme unter ☎ 06051/9164632 od. 0176/24899830

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Mitarbeiter in Vollzeit im Krankentransport. Bewerbung unter: info@krankentransporte-fischer.de

Haushaltshilfe für 2 Personen-Haushalt kurzfristig für 6-8 Stunden pro Woche gesucht. Gehalt nach Vereinbarung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf ☎ 0170/7810528

Suche Helfer mit Erfahrung im Trockenmauer-Bau (Sandstein) und für Gartenarbeit in Büdingen. ☎ 0176/57622276

Hotel in Gelnhausen-Hailer sucht Zimmerreinigungskräfte (m/w/d), auf Minijob-Basis oder Teilzeit, für Hotelzimmer. ☎ 0151/15225558

Deutschsprachige Haushaltshilfe in Gründau, 1x wöchentlich, freitags für ca. 4 Std. gesucht. ☎ 0176/60274898

Suche dringend deutschsprachige Putzfrau für 2-4 Std. wöchentlich auf 450,- € Basis in Freigericht-Bernbach. Chiffre 32815

Hausmeister in Aushilfstätigkeit für soziale Einrichtung im Raum Gelnhausen gesucht. Chiffre 32356

KINDER-CASTING
Gießen & Bad Nauheim (18.+19.9.)
Die renommierte Casting-Agentur für Kinder & Jugendliche sucht neue Gesichter für KINO-, TV-Produktionen und Werbung.
Info: 0 22 34 - 9 24 40 40
mail@sunshine-casting.de
sunshine-casting.com

Wir suchen **ab sofort eine/n**

Einzelhandelskauffrau/-mann (m/w/d)
als Vollzeit- oder Teilzeitkraft

und eine/n

Auszubildende/n für 2021 (m/w/d) sofort

Haben Sie ein freundliches Auftreten? Ihre Aufgabengebiete sind Beratung, Verkauf und Warenpflege. Vorkenntnisse aus dem Bereich der Raumausstattung wären von Vorteil.

Bewerbung an:

Main-Kinzig-Str. 33

63607 Wächtersbach

Tel. 06053-601636

DECO-POINT
.....LIEDER.....
Fachmarkt für schönes Wohnen

deco-point-lieder@t-online.de

Mittelhessen-Bote

Personal finden!
Telefon 06051 833-241



Wir suchen für unser Team im Autohaus Fischer-Schädler GmbH zum sofortigen Eintritt eine/n (m/w/d)

Hol- und Bring-Fahrer/in

von Mo. - Fr. auf 450-€-Basis. Wir freuen uns über Ihre schriftliche Kurzbewerbung. Diese können Sie gerne an

Autohaus Fischer-Schädler GmbH

Frau Fischer-Weitzel

Zeppelinstr. 13-15

61118 Bad Vilbel

senden. Oder per Mail an: mail@fischer-schaedler.de

... auch als kostenloses
epaper



www.bote.de



Wir bieten Chancen!

MITARBEITER GESUCHT

Ihr Experte für Präzisions- und Hochleistungswerkzeuge aus VHM. Müller Präzisionswerkzeuge ist ein weltweit tätiges Unternehmen und produziert seit über 40 Jahren Vollhartmetall-Präzisionswerkzeuge zum Bohren, Fräsen, Reiben und Senken mit überwältigenden Erfolgen und einer innovativen Produktstrategie.

Kurierfahrer (m/w/d) auf Minijob-Basis (450,-€)

Ihre wesentlichen Aufgaben sind:

- Das Abholen und Zustellen unserer Werkzeuge im Umkreis von 250 km (um Hanau) an 2 bis 3 Tagen/Woche
- Weiterleitung von Kunden Feedback
- Tourenplanung in Absprache mit unseren Kunden

Wir erwarten von Ihnen:

- Technisches Verständnis
- Besitz der Fahrerlaubnis Klasse B
- Hohe Flexibilität und Einsatzbereitschaft

Unser Angebot:

Sie erwartet eine verantwortungsvolle Tätigkeit. Sie arbeiten in einem international erfolgreichen, stabilen und zukunftsorientierten Unternehmen mit innovativen Produkten und einem familiären Arbeitsklima. Ihr engagierter Beitrag wird mit attraktiven Konditionen honoriert.

Wir freuen uns

auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

K.-H. Müller Präzisionswerkzeuge GmbH z. Hd. Frau Schwenk
Fürst-Dominik-Straße 44 · 55758 Sien

Tel. 06788 9798-14 · E-Mail: m.schwenk@mueller-sien.de

www.mueller-sien.de

Anhänger

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile. Bien Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen, ☎ 06051/914178-0 od. www.bien-fahrzeugbau.de

Autohandel

Kaufe gegen bar Pkw, Lkw, Wohnmobile, Geländewagen, Pick-Up, Agria Bodenfräse mit od. ohne TÜV/-Mängel. ☎ 06102/8653651 o. 0177/2802695 (WhatsApp)

Ankauf von PKW und LKW, alle Hersteller, alle Modelle, Zustand, TÜV und KM egal, auch mit Schäden jeglicher Art. Jederzeit erreichbar. ☎ 06403/9688211 o. 0176/23479199

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Pkw Ankauf

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, VW & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

Reisemobile

Neue und junge gebrauchte Wohnmobile & Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen.

HÜTTL
CARAVANING
www.caravan-huettl.de

HÜTTLrent GmbH
Robert-Bosch-Str. 2-4
☎ 06181 / 42 433 0
63477 Maintal
verkauf@huettlrent.de

Ferientermine frei, 20% Rabatt! Wohnmobil-/Wohnwagenvermietung: Noch Ferientermine frei zu Sonderkonditionen. Wächtersbach, www.mk-reisemobile.de oder ☎ 06053/4850

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma



Technische
Gesamtplanung AG

Josef-Bautz-Straße 14
63457 Hanau

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

Bilanzbuchhalter/-in oder

Steuerfachangestellte/ Steuerfachangestellter

für Finanz- Lohnbuchhaltung

in Teilzeit – flexibel mit 30 Wochenstunden.

Wir sind ein renommiertes mittelständisches Ingenieur- und Planungsbüro. Unser Team zählt derzeit etwa 50 Mitarbeiter/-innen, unser Schwerpunkt liegt in der Planung haustechnischer Anlagen für Industrie, Kommunen und soziale Einrichtungen in den Gewerken Heizung, Lüftung, Sanitär und Elektro.

Ihre Aufgaben:

- Vorbereitende Finanz- und Personalbuchhaltung für ein externes Steuerbüro
- Ansprechpartner für unseren Steuerberater
- Erledigung der laufenden Korrespondenz
- Vor- und Nachbereitung sowie termingerechte Abwicklung der monatlichen Gehaltsabrechnungen
- Anlegen und Pflegen von Personal-Akten
- Erstellen von Arbeitsverträgen, Änderungsverträgen, Abmahnungen, Kündigungen, sowie Zeugnissen
- Verwaltung div. Mietobjekte: Verbuchen/Überwachen Mieteingänge, Verfolgung Liegenschaftskosten, Erstellen von Mietverträgen
- Vorbereiten der Nebenkostenabrechnungen

Ihre Qualifikation:

- Abgeschlossene Ausbildung, vorzugsweise zum / zur Steuerfachangestellten
- Mehrjährige Berufserfahrung im beschriebenen Aufgabengebiet setzen wir voraus
- Gute Kenntnisse im Umgang mit MS-Office, Excel usw.

Persönliche Kompetenz:

- Selbstständiges und zielgerichtetes Arbeiten
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Zuverlässigkeit
- Motiviertes und freundliches Auftreten

Wir bieten Ihnen:

- Arbeiten am Standort Hanau in einem dynamischen Team
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Angenehmes Betriebsklima
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- 30 Tage Urlaub
- Flexible Arbeitszeiten
- Gemeinsames Frühstück in unserer Kantine
- Vermögenswirksame Leistungen

Kontakt: Frau Schilling · Tel. (06181) 9303-11
bewerbung@ipp-hanau.de · www.ipp.ag

TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Friedberg Stadt
- Friedberg Ossenheim
- Friedberg-Ockstadt
- Karben-Rendel
- Bad Nauheim
- Nieder-Mörlen
- Bad Nauheim
- Wisselsheim
- Nieder-Rosbach
- Ober-Rosbach
- Ober-Mörlen
- Bad Vilbel Dortelweil

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder -293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

NORMA®



Wiesn dahoam!

ab Montag,
13. September

LÖWENBRÄU
Oktoberfestbier
6x0,5-l-Flasche,
zzgl. 6x –,08 Pfand
(1 l = 1,33)

11% billiger
UVP 4,49
3,99*
6er-Träger

Zimmermann
10 Münchner Weißwürste
mit süßem Senf &
Weißwurst-Fibel gratis
600-g-Packung
(1 kg = 6,65)

16% billiger
UVP 4,79
3,99*
600 g

ERDINGER
Weißbier alkoholfrei/
Zitrone 6x0,5-l-Flasche,
zzgl. 6x –,08 Pfand (1 l = 1,60)
je 6er-Träger

10% billiger
UVP 5,34
4,79*
6er-Träger

ArcticFish **Geräucherte** Im Aktionskühlregal:
Forelle traditionell heißgeräuchert
Ware einzeln ausgepreist, ca. 250 g – 300 g (1 kg = 13,99)

UVP 1 kg = 16,99
z.B. 285 g
3,99*
17% billiger

CLASSIC koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk
18x0,33-l-Dose, zzgl. 18x –,25 Pfand
(1 l = 1,01)

5,99*
51% billiger
zum Vergleich: UVP Einzeldose = –,69
18er-Pack

Wienerschnitzerei
Knackige Burschen
im zarten Saitling
1,5-kg-Packung
(1 kg = 5,18)

25% billiger
zum Vergleich: UVP 400-g-Packung = 2,79
7,77*
1,5 kg

Alpenhain **Obazda** Im Aktionskühlregal:
Röstzwiebel 50 % Fett i. Tr.,
klassisch oder Lauchzwiebel

60 % Fett i. Tr.,
125-g-Becher
(100 g = 1,11)
je Becher

30% billiger
UVP 1,99
1,39*

Nanner **Klein-Spirituosen** zum Ver-
schenken oder selbst Genießen –
Obstler 38 % vol, Marillenbrand 35 % vol oder
Marillenlikör 15 % vol, 40-ml-Flasche (100 ml = 6,23)
je Flasche

2,49*



Recla **Mini Speck**
deftige Schinken-Spezialität
aus Südtirol
ca. 1,2-kg-Stück, Ware einzeln
ausgepreist

ca. 1,2 kg
1-kg-Preis
10,99*

Schmucker **Kümmel-** Im Aktionskühlregal:
bauch/Steirisches
Scherzl aus Österreich

250-g-Packung
(100 g = 1,20)
je Packung

250 g
2,99*

Schmucker **Bergsalami XXL** aus
Österreich – Kochsalami gegart,
geräuchert und luftgetrocknet,
800-g-Packung (1 kg = 5,99)

27% billiger
zum Vergleich: 260-g-Packung = 2,15
4,79*
800 g

ST. ALPINE **Karree-**
Renkerl
aus
Österreich, aus dem Lachs
Ware einzeln ausgepreist
(1 kg = 12,90)

z.B. 380 g
4,90*



ERSTER DISCOUNTER ALS GREEN BRAND ZERTIFIZIERT!



www.green-brands.org

TOPEX **Softshell-Jacke** • Oberstoff 96 % Polyester,
4 % Elasthan • Futter 100 % Polyester
• Damen-Größen
M (40/42) – XL (48/50)
• Herren-Größen
L (52/54) – XL (56/58)
je Jacke

14,99*
Wasserdicht, atmungsaktiv
und klimaregulierend

TOPEX **Outdoor-Trekking-Thermo-**
hose • Oberstoff 65 % Baumwolle, 35 % Polyamid
• Futter 100 % Polyester
• Damen-Größen
S (36/38) – L (44/46)
• Herren-Größen
M (48/50) – XL (56)
je Hose

15,99*

EllerNor **Modischer Soft-**
shell-Mantel • Wind- und
wasserdichter Oberstoff: 96 % Poly-
ester, 4 % Elasthan • Futter in
Mikrofleece • Innen mit Mem-
bran • Größen
M (40/42) –
XXL (52/54)
je Mantel

16,99*

AllGear **Angelfreilaufrolle 3000er,**
4000er oder 5000er • Hochpräzises Frei-
laufsystem • **Rücklaufsperre „One Way Clutch“**
• Übersetzung 5,2:1
• Inkl. Ersatzspule
3 Jahre Garantie
je Ausführung

16,99*

AllGear **Angel-Posen-Box 121tlg.**
Posen-Box 121tlg.,
ideal für Karpfen
und sonstige Fried-
fische (Äsche, Barbe,
Brasse)

je Ausführung
9,99*
Große Auswahl
erhältlich

ECO 1 bis 3-Gewinde **Hockerkocher**
• Brenner aus massivem
Gusseisen • Inkl. Propankonstantregler
50 mbar und Gasschlauch ca. 1,5 m
• Kochauflage ca. 40 x 40 cm

29,99* Extra hohe
Leistung –
7,5 kW

ECO 1 bis 3-Gewinde **Gasschlauchlei-**
tung 3 m
(1 m = 3,-)

8,99* Auch
online

DELANTIA **Feinbiber-**
Bettwäsche
Kissen ca. 80 x 80 cm,
Bezug ca. 135 x 200 cm
• 100 % Baumwolle
• Besonders weiche und
warme Biber-Qualität
je Bettwäsche

Made in Germany
12,99*
Auch
online

DELANTIA **Modal-Baumwoll-**
Jersey Spannbett-
tuch In 3 Größen
je Spannbettuch

ca. 90 – 100 x 200 cm
9,99* Auch
online
ca. 140 – 160 x 200 cm
12,99*
ca. 180 – 200 x 200 cm
14,99*

camprella **Tief Fußbett-**
Pantoletten
• Anatomisch geformtes Fußbett
aus chromfrei gegerbtem Echt-
leder
• Größen
41 – 45
je Paar

7,99*

EllerNor **Ronley Filz-Haus-**
schuhe für Damen oder
Herren • Wärmendes Filz-Material
• Gummierte Laufsohle • Größen
38 – 45
je Paar

5,99*

CASA ROYALE **Edelstahl-Kochtopf „Oslo“**
• Braten-/Fleischöpfe mit hitzebeständigem,
stoßfestem Glasdeckel • Backofenfest bis 240 °C
(mit Glasdeckel 180 °C)

je Ausführung
6,99* Auch
online Mit extra starkem
Kapsel-Boden

bella casa **Wachstuch-Tisch-**
decke mit geprägter Ober-
fläche • Aus robustem PVC
je Tischdecke

ca. 100 x 140 cm
(1 m² = 2,85)
ca. 130 x 160 cm
(1 m² = 1,92)
ca. 140 x 140 cm
(1 m² = 2,59)
3,99*
ca. 140 x 190 cm
(1 m² = 2,25)
ca. 140 x 220 cm
(1 m² = 1,94)
5,99* Auch
online

bella casa **Leinenoptik-Tischwäsche**
mit hochwertiger Fleckschutz-
beschichtung • Effektvolle Leinenoptik mit auf-
wendigem 3D-Druck • Lotuseffekt • 100 % Polyester

Deckchen 2er
Ø ca. 30 cm
Deckchen
ca. 35 x 50 cm
2,99*
Mitteldecke
ca. 75 x 75 cm
Tischläufer
ca. 50 x 100 cm
oder
ca. 40 x 135 cm
4,99* Made
in EU Auch
online

bella casa **Vario-Duo-**
Rollo • Bis ca. 24/25 mm
Falzstärke • Einfache Klemm-
montage • Inkl. Kettenstopper
• Klemmträger
3 Jahre Garantie

je Ausführung
11,99* Erhältlich in den Größen:
ca. 40/60/80/90/100 x 150 cm
Auszugslänge ca. 150 cm

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

37/21

NORMA®

MEHR FÜRS GELD.



AKTUELLE PROSPEKTE –
einfach & bequem online durchblättern
unter www.norma-prospekt.de



**ENTDECKEN
SIE MEHR
AKTIONEN!**

